

DIE HARKE Sickbeernhof natürlich genießen Bio Heidelbeeren zum Selbstpflücken! Sylke Herse · Brokeloher Hauptstr. 37 31628 Landesbergen · Tel. (05027) 1786



SONNTAG, 2. AUGUST 2015 • NR. 31

DIE SONNTAGSZEITUNG IM LANDKREIS NIENBURG

32. JAHRGANG



SPORT

MIt 47 Saisontoren setzte Nienburgs Serdal Celik die Bestmarke.



KULTUR

Heralde Schmitt-Ulms. Initiatorin der Ausstellung "Befreiung". SEITE 6



LOKALES

Lorene Terasa macht sich morgen auf den Weg nach California.

Lottozahlen Ziehung: Sonnabend,

6 aus 49: 4 7 16 20 31 36 Superzahl:

Spiel 77: 5 2 3 0 8 4 3

Super 6: 128742

HEUTE

"Sanktionen verfassungswidrig"

Nienburg. Im vergangenen Jahr wurden gegen über eine Million Empfänger von Arbeitslosengeld II Sanktionen durch die Jobcenter verhängt. Sanktionen werden von den Jobcentern seit Einführung der sogenenannten Hartz-Gesetze im Jahre 2005 ausgesprochen; mit steigender Tendenz in den letzten Jahren. Mit der Frage der Vereinbarkeit dieser Sanktionspraxis mit der Verfassung hat sich mit dem Sozialgericht Gotha erstmals ein Gericht beschäftigt, darauf weist Heinz Lüneberg, ehrenamtlicher Sozialberater bei der Arbeiterweohlfahrt in Nienburg, hin. Und rät zum Widerspruch. Seite 8

Singen und feiern für die Rollstuhlschaukel

Hova. Am Sonnabend, dem 15. August, veranstalten die "Hafensänger & Puffmusiker" aus Eystrup ein Benefiz-Konzert im Bürgerpark Hoya. "Das H & P Open Air" findet in diesem Jahr zum ersten Mal statt. Die Gäste erwartet ein hochkarätiges Musikprogramm mit internationalen Künstlern. Das Organisatior Team und der Vorstand legten jüngst das Projekt fest, das der Verein mit dem Erlös des Benefiz-Konzerts finanzieren möchte.



Wolfsburg feiert Supercup-Erfolg gegen den FC Bayern

Auch im dritten Anlauf hat Pep Guardiola den ersten Supercup-Sieg verpasst. Der spanische Trainer verlor am Samstag mit dem deutschen Meister FC Bayern München nach einem Fußball-Krimi im Elfmeterschie-Ben mit 4:5 bei Pokalsieger VfL Wolfsburg. Nur eine Minute fehlte Guardiolas Mannschaft nach den

beiden Niederlagen gegen Borussia Dortmund in den Vorjahren. Doch dann glich der eingewechselte Nicklas Bendter (89 Minute) zum 1:1 (0:0) aus nachdem Arjen Robben (49.) die Bayern in Führung gebracht hatte ührung gebracht hatte. Im Elfmeterschießen setzten sich die Wolfsburger nach einer Parade

von Koen Casteels gegen Xabi Alonso durch und feierten den ersten Titel der Saison. Den letzten Strafstoß für den VfL verwandelte Bendtner der dami zum Matchwinner wurde. Eine Verlängerung gab es nicht, nach der regulären Spielzeit ging es direkt ins Elfmeterschießen. In diesem zeigten die Hausherren

dann die besseren Nerven und warteten mit eiskalt verwandelten Elfmetern auf. Bei den Bayern hingegen wurde der Spanier Xabi Alonso zum nersonifizierten Verlierer. Im Gegensatz zu seinen Teamkollegen und allen Wolfsburgern verschoss der Routinier und sorgte dafür, dass Guardiola im Supercup wieder nicht jubelte.

Sammel-Unterkünfte nicht nötig

Im Kreis leben zurzeit 628 Flüchtlinge

 $\textbf{Landkreis}. \ Aktuell \ beziehen \ im$ Landkreis Nienburg rund 540 Personen in 220 Bedarfsgemeinschaften Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, so Torsten Rötschke, Pressesprecher des Landkreises Nienburg. Die Harke am Sonn-tag hatte bei ihm aus aktuellem Anlass angefragt, wie es zurzeit um die Menschen bestellt ist, die aus ihrer Heimat geflohen sind und dem Landkreis Nienburg zugewiesen wurden.

Im Jahr 2012 wurden dem Landkreis Nienburg 89 Asylbewerber zugewiesen, im Jahr 2013 waren es 154 und im Jahr 2014 über 230 Asylbewerber. Für das Jahr 2015 ist dem Landkreis Nienburg eine Quote von 511 Flüchtlingen zugewiesen, dazu kommen noch nicht zugewiesene Quotenanteile aus 2014 (insgesamt 628). Die Verteilung auf die einzelnen Kommunen kann der nebenstehenden Tabelle entnommen werden. Von dieser Quote sind seit dem 1. Januar 214 Personen neu in den Landkreis gekommen (Stand Juni

Das neue Trio steht bereit

Landkreis. Wenn heute das 37. Kreiszeltlager der Jugendfeuerwehren in Uchte endet, endet auch die Ära des Führungstrios Schiller, Schomerus und Meyer als Lagerleiter Es steht schon seit längerem fest, dass sich die Drei beim außerordentlichen Kreisjugendfeuerwehrtag am 10. Oktober nicht zur Wiederwahl Seiten 3 und 4 stellen.

Täglich frische Heidelbeeren!



Heidelbeeren zum Selbstpflücken: Lemke - direkt an der B6 Kalksandsteinwerk Schlamann und ab Hof

Öffnungszeiten: täglich 8-18 Uhr

Früchtehof Schindler · Im Schlatt 21 · 27333 Warpe Tel. 05022-8171 · www.fruechtehof-schindler.de

Heute, 14 bis 17 Uhr Schautag





AM MUSSRIEDEGRABEN 8 · 31582 NIENBURG · TEL. (0 50 21) 91 97-0

Ford B-Max, 1,6 TDCi Titanium

70 kW/95 PS, EZ 03/2014, 20 900 km, canyonbraunmet., Klimaautomatik. Cool & Sound Paket, Winterpaket, Parkpilotsystem, Tagfahrlicht, Ford Key Free System, Active City Stopp, FGS 3. Jahr max, 80 000 km

MwSt. ausweisbar 15 950.- €

Ford B-Max 1,0 EcoBoost Titanium 88 kW/120 PS, EZ 12/2012, 39 500 km, canvonbraunmet., Klimaautomatik, Cool & Sound Paket, Komfort I Paket, Tempomat, Tagfahrlicht, beh. WSS, ZV m. Fernbedienung FGS 3. Jahr max. 80 000 km **13 950, €**

Ford C-Max 1,6 TDCi Start-Stopp-**System Champions Edition**

85 kW/115 PS, EZ 07/2012. 45 050 km. midnightskymet.. Klimaautomatik. Winterpaket 14950,–€ Navigationssystem

Ford Kuga 2,0 TDCi 4x4 Titanium

103 kW/140 PS, EZ 11/2014, 2700 km, Teilleder-Ausstattung, Radio CD Navi, Winter-Paket, Start-Stopp System, Sicht-Paket, Klimatronik, Fahrer Assistenz Paket, Parkautomatik, Tempomat, Regen- und Lichtsensor, abged, Scheiben, Nebelleuchten, Scheinwerferreinigungsanlage, Sitzheizung, FGS 3. Jahr max. 80 000 km

MwSt. ausweisbar **26 950.**– €

Ford Fiesta 1,0 Ecoboost Sync-Edition

74 kW/100 PS, mit Powershift-Automatik-Getriebe, EZ 10/2014, 12 900 km, schwarzmet.-Lack, Klima, Winterpaket, Frontscheiben- u. Sitzheizung, PDC hinten, Radio Sony CD, beh. + elektr, anklappb, Spiegel, abgedunkelte Scheihen FGS 3 Jahr max 80,000 km MwSt. ausweisbar 13950.- €

Ford Fiesta 1,0 EcoBoost Start-Stopp-System

74 kW/ 101 PS, EZ 11/2014, 12 350 km, racerot, Active City Stopsystem, Easy Driver Paket, Tagfahrlicht, Winterpaket, Klimaanlage, FGS 3. Jahr max. 80 000 km

MwSt. ausweisbar **12950.**– €

Ford Fiesta 1,6 TDCi 5-trg., Titanium 70 kW/95 PS, EZ 23.09.2014, 19800 km.

polarsilbermet.-Lack, Sitzheizung vorn, Klimaautomatik, LMF, PDC hinten, Active City Stop, Regensensor, Easy Driver Paket, FGS 3. Jahr max. 8000 km

MwSt. ausweisbar **14900,** – € Ford C-Max 1,0 EcoBoost Start

Stopp-System Titanium EZ 11/2014, 92 kW/ 125 PS, 21 200 km, pantherschwarz. Winterpaket. Klimaautomatik.



Einpark-Assistent, Sony Navi, Regensensor, FGS 3. Jahr max, 80 000 km MwSt. ausweisbar **17950.**– €

Ford Focus Turnier 1.6 EcoBoost Start Stopp-System

Champions Edition, 110 kW/150 PS, EZ 02/ 2012, 37 600 km, moondustsilbermet., Active City Stop Paket, Fahrer-Assistenz-Paket I. Winterpaket, ZV m. Fernbed. 13950,- € Klimaanlage

Ford Fusion 1,4 TDCi +

50 kW/68 PS, EZ 09/2004, 215 000 km, silbermet., Klima, Radio CD, Parkpilot hinten, Sitzheizung vorn 2950,-€

Ford Focus Turnier 1,6 Ti-VCT Trend 85 kW/115 PS, EZ 10/2005, 187 000 km, Radio 6000 CD, silbermet., beh. WSS, AHK, 3650,-€

Mehrere Fahrzeuge mit 2 Jahren TÜV ab 1000 €

Inzahlungnahme, Finanzierung kein Problem. Jeden Dienstag- u. Freitagmittag TÜV im Hause.





Sandbrink Nº 1 · Stolzenau · Telefon (0 57 61) 10 70

INFO

"Königsteiner Schlüssel"

Aufnahmequoten für die einzelnen Bundesländer legen fest, welchen Anteil von Asylbewerbern jedes Bundesland aufnehmen muss. Diese werden nach dem sogenannten "König-steiner Schlüssel" festgesetzt. Er wird für jedes Jahr entsprechend der Steuereinnahmen (2/3 Anteil bei der Bewertung) und der Bevölkerungszahl (1/3 Anteil bei der Bewertung) der Länder berechnet. Die Verteilungsquote für 2015 in Niedersachsen ist 9,4 Prozent und damit unverändert zu 2014.

Das Land wiederum verteilt die Asylsuchenden auf die Landkreise (und kreisfreien Städte sowie die Region Hannover) nach den Bevölkerungszahlen.

Im Landkreis erfolgt die Zuweisung und Unterbringung ebenfalls nach einer Quote, die anhand der Bevölkerungszahlen der Samtgemeinden, Gemeinden und Städte des Landkreises ermittelt wird.

IN KÜRZE

Kardiologe informiert über Herzkrankheiten

Nienburg. Der Kreis aktiver Senioren der VHS Nienburg unter der Leitung von Hans Kaufmann hat zu seinem nächsten Treffen am kommenden Mittwoch, 5. August, den Kardiologen Dr. Jörg-Heiner Möller eingeladen. Wie gewohnt treffen sich alle Interessierten um 15 Uhr im VHS-Haus in der Rühmkorffstraße. Diesmal stehen die Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems im Mittelpunkt des Vortrags. Dabei werden neueste Methoden zur Diagnose und zur Behandlung von Herz-Krankheiten vorgestellt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen zu den aktuellen Kursen finden sich auch auf der Internetseite der VHS unter www.vhs-nienburg.de . Ein Faltblatt mit den nächsten Veranstaltungen des Kreises aktiver Senioren ist im VHS-Haus erhältlich.

Wöchentlich drei Zuweisungen

Landkreis-Pressesprecher: Bisher konnten alle Flüchtlinge angemessen untergebracht werden

Samtg./Stadt/Gem.	Verteilung aus Rest-Quote	Quote vom 16.12.2014	Gesamt		
Heemsen	5	26	31		
Hoya	18	71	89		
Liebenau	-3	25	22		
Marklohe	18	36	54		
Mittelweser	9	67	76		
Nienburg	-7	131	124		
Rehburg-Loccum	38	43	81		
Steimbke	22	31	53		
Steyerberg	5	22	27		
Uchte	12	59	71		
Gesamt:			628		

*Stand 31.12.2014

Die Tabelle gibt Aufschluss darüber, wieviel Asylbewerber zurzeit im Landkreis leben und wie sie auf die insgesamt zehn Kommunen verteilt sind.

Landkreis. Aktuell beziehen im Landkreis Nienburg rund 540 Personen in 220 Bedarfsgemeinschaften Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, so Torsten Rötschke, Pressesprecher des Landkreises Nienburg. Die Harke am Sonntag hatte bei ihm aus aktuellem Anlass angefragt, wie es zurzeit um die Menschen bestellt ist, die aus ihrer Heimat geflohen sind und dem Landkreis Nienburg zugewiesen wurden.

"Diese Bestandszahlen geben aber nur bedingt die aktuelle Situation wieder, weil der 'Bestand' sehr dynamisch ist. Das heißt, dass den steigenden Zuweisungszahlen auch relativ viele Abgänge gegenüberstehen (Zuführungen zu Familien außerhalb des Landkreises, Rückführung in das Erst-Einreiseland innerhalb der EU, Wechsel in andere Leistungssysteme, z.B.

SGB II, durch Statuswechsel), so Rötschke weiter.

Im Jahr 2012 wurden dem Landkreis Nienburg 89 Asylbewerber zugewiesen, im Jahr 2013 waren es 154 und im Jahr 2014 über 230 Asylbewerber. Für das Jahr 2015 ist dem Landkreis Nienburg eine Quote von 511 Flüchtlingen zugewiesen, dazu kommen noch nicht zugewiesene Quotenanteile aus 2014 (insgesamt 628). Die Verteilung auf die einzelnen Kommunen kann der nebenstehenden Tabelle entnommen werden. Von dieser Quote sind seit dem 1. Januar 214 Personen neu in den Landkreis gekommen (Stand Juni 2015).

In der Praxis bedeutet dies, dass weiterhin wöchentlich im Durchschnitt drei Zuweisungen in den Landkreis Nienburg erfolgen. Hierbei handelt es sich vornehmlich um Familien, aber auch um Einzelpersonen.

Steigend ist weiterhin der Anteil an Menschen, die aus dem ehemaligen Jugoslawien kommen. Der Zustrom an Flüchtlingen aus Syrien ist in etwa gleich geblieben. Daneben werden im Landkreis kleinere Kontingente aus dem Irak, Afghanistan, Eritrea und den Staaten der ehemaligen Sowjetunion aufgenommen.

Bezüglich der Unterbringung besteht zwischen Landkreis und Kommunen ein breiter Konsens darüber, dass eine dezentrale Unterbringung der Unterbringung in Sammelunterkünften oder Flüchtlingsheimen vorzuziehen ist.

Alle im Landkreis Nienburg bisher aufgenommen Flüchtlinge konnten dank der hohen Bereitschaft in den Gemeinden und der Bevölkerung, hierfür Wohnraum zu wirtschaftlich angemessenen Konditionen zur Verfügung zu stellen, in eigenem Wohnraum untergebracht werden. "Bürgerinnen und Bürger, die

ungenutzten Wohnraum zu den marktüblichen Vermietungskosten zur Verfügung stellen möchten, sind weiterhin herzlich eingeladen, diesbezüglich Kontakt zu ihrer Gemeinde oder direkt zum Landkreis aufzunehmen. Die Mietkosten werden in diesen Fällen vom Landkreis im Rahmen der Sicherung Lebensunterhaltes der Flüchtlinge getragen, im Einzelfall kann auch eine erforderliche Herrichtung von Wohnraum finanziell unterstützt werden", so Rötschke weiter.

Die Unterbringung in den Gemeinden und Gemeindeteilen ist im Hinblick an eine Anbindung an soziale Strukturen besonders vorteilhaft. Auf eh-

renamtlicher Basis engagieren sich hier bereits vielerorts Menschen, die den neuen Nachbarn Unterstützung im täglichen Leben geben, entweder in Netzwerken, im Umfeld von Kirche oder als Einzelpersonen. Für die Belange der Daseinsvorsorge, der Mobilität, der sozialen Betreuung sind die Gemeinden vor Ort die Ansprechpartner. Wer sich ehrenamtlich gern einbringen möchte, erhält bei den Gemeinden alle wichtigen Informationen hierzu.

Landkreis

Abschließend betont Rötschke: "Nach wie vor kommt ein Großteil der zugewiesenen Flüchtlinge aus den Balkanstaaten. Deren Asylanträge werden regelmäßig vom Bundesamt abgelehnt. Die Verfahrensdauer ist insgesamt sehr unterschiedlich und hängt u.a. von der einzelnen Fallkonstellation und dem Herkunftsland ab."

Matthias und Maria Seven sind Ihre persönlichen Ansprechpartner.

Der Experte für Goldankauf in Nienburg und Umgebung!





Sofort Bargeld,

Schmuckverkauf ist bekanntlich Vertrauenssache. Viele Kunden haben uns ihr Vertrauen bereits geschenkt – dafür bedanken wir uns.

Wir beraten ehrlich und kompetent. Eine seriöse und diskrete Abwicklung ist genauso garantiert wie transparente und hohe Ankaufpreise.

Der GOLDMANN ist Ihr Ansprechpartner für Goldankauf in Nienburg.

Lange Straße 70 (gegenüber Netto) 31582 Nienburg Tel. (05021) 9229289 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!

Malen, Basteln und die Stadt kennenlernen

Noch sind Plätze frei für das kostenfreie VHS-Ferienprojekt "Wir leben bunt"

Nienburg. Am 24. August beginnt bei der Volkshochschule Nienburg der Ferienworkshop "Wir leben bunt" für Kinder und Jugendliche. Das Projekt findet bis zum 28. August jeweils von 9 Uhr bis 15.30 Uhr statt und ist kostenfrei.

Das Ferienangebot richtet sich an bildungsbenachteiligte zehn- bis 15-jährige Kinder und Jugendliche mit und ohne Migrationshintergrund. Vormittags geht es um das Thema "Demokratie - ich mache mit". In dieser Woche besuchen die Teilnehmer das Rathaus und das Museum und lernen viele Menschen und neue Orte kennen. Jeden Tag wird ein gesundes Mittagessen frisch zubereitet.

Am Nachmittag unterneh-

men die Kinder und Jugendlichen einen Ausflug in die nähere Umgebung. Nachmittags finden verschiedene Kreativangebote statt: Malen, Basteln, Trommeln und Fitnesstanz.

"Wir freuen uns, bekannte Gesichter wiederzusehen, aber auch neue Kinder und Jugendliche bei uns zu begrüßen", so die Fachbereichsleiterin für Kulturelle Bildung, Gesundheitsbildung und Psychologie, Kerstin Schwalgun. Das Projekt "Kultur macht stark, Bündnisse für Bildung" wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) gefördert.

Anmeldungen sind unter 0 50 21/9 67-6 00 oder vhs@ kreis-ni.de (Kursnummer 15A82005) möglich.

GUTEN TAG



VON EDDA HAGEBÖLLING

"Schatzi, schenk mir ein Foto." In

Heemsen erinnert man sich noch gut an das Lieblingslied der rund 1300 Kinder und Jugendlichen, die im Juli 2011 am damals 34. Kreisjugendfeuerwehr-Zeltlager teilnahmen. Morgens um 7 wurde es gespielt. Um die "lieben Kleinen" zu wecken. Und die Nachbarn. Heute geht in Uchte das 37. Zeltlager zu Ende. Wieder mit rund 1300 Teilnehmern.

"Biste braun,kriegste Frau'n" war in diesem Jahr der Titel des Lagersongs.

Wie für die Kinder und Jugendlichen der heutige Sonntag nach ihrer Abreise aus Uchte verlaufen wird, steht bereits fest. Sie werden schlafen, schlafen und nochmal schlafen. Morgen vermutlich auch noch. Und die Verantwortlichen?

Wer schon einmal mit Jugendfreizeiten zu tun hatte, ahnt, wie es ihnen nach zehn Tagen im Zeltlager geht. Okay, das Leben bei Feuerwehrens soll recht komfortabel sein. Dennoch werden sie einfach nur erleichtert sein. Erleichtert darüber. dass bis auf ein paar Blessuren wieder alles gut gegangen ist. Erleichtert aber auch darüber, dass wieder Normalität einkehrt.

Natürlich würden sie nicht als Betreuer in ein Zeltlager dieser Größenordnung gehen, wenn sie keinen Spaß daran hätten. Selbstverständlich ist es dennoch nicht.

Gleiches gilt für die Menschen, die sich in den Gemeinden um die Asylbewerber kümmern, die dem Landkreis Nienburg zugewiesen werden. 628 sind es zurzeit. Ganz recht. 628 nicht 6280 und schon gar nicht 16280. Laut Landkreis-Pressesprecher Torsten Rötschke gelingt es den Verantwortlichen immer noch ganz gut, die Menschen, die vor Krieg, Misshandlung und Armut geflohen sind, dezentral unterzubringen. Viele aber auch nur vorübergehend.

Sie müssen den Landkreis wieder verlassen, weil sie aus den Balkanstaaten stammen. weil sie in das Land zurückkehren sollen, in dem sie auf ihrer lebensgefährlichen Odyssee zuerst europäischen Boden betreten haben um dort womöglich auf der Straße zu leben - oder möchten mit anderen Familienmitgliedern in anderen Städten zusammenengeführt werden.

So weit die aktuelle Situation vor unserer Haustür.

Überhaupt nicht glauben mag man dagegen, was sich in Städten ereignet, in denen die Flüchtlinge nicht dezentral untergebracht werden (können). Unzumutbare hygienische Bedingungen, Resignation, ethnische Konflikte aufgrund der räumlichen Enge und – vor allem –

Ausländerhass. Und das in Deutschland.

Das neue Führungs-Trio ist gut vorbereitet

Mit dem Zeltlager endet die Ära Schiller - Schomerus - Meyer



Werden als neues Führungs-Trio gehandelt: Andreas Ohling aus Eystrup, Mario Hotze von der Feuerwehr Buchhorst-Behlingen und Tristan Müller aus Münchehagen (oben, von rechts). Sie sind die designierten Nachfolger von Enno Schomerus, Detlef Schiller und Cord Meyer (unten, von links).

Schiebe/Gar

Landkreis. Wenn am heutigen Sonntag das 37. Kreiszeltlager der Jugendfeuerwehren in Uchte endet (siehe Seite 4), dann endet auch die Ära des Führungstrios Detlef Schiller, Enno Schomerus und Cord Mever als Lagerleiter. Es steht schon seit längerem fest das sich die Drei beim außerordentlichen Kreisjugendfeuerwehrtag am 10. Oktober nicht zur Wiederwahl stellen. Die künftige Führung steht bereits in den Startlöchern, muss aber noch offiziell gewählt werden. Mario Hotze von der Jugendfeuerwehr Buchhorst -Behlingen der noch die Stabstelle inne hat wird Detlef Schiller beerben. Für den Stöckser Cord Meyer stellt sich Andreas Oh-



ling aus Eystrup zur Wahl. Ohling den meisten als "Olsen" bekannt war einige Jahre als Kassenwart für die Finanzen zuständig. Die Nachfolge von Enno Schomerus wird Tristan Müller aus der Jugendfeuerwehr Münchehagen antreten. Mit 29 Jahren wird Tristan dann das

Küken der Führungscrew sein.

Im diesjährigen Kreiszeltlager hat das künftige Führungstrio bereits Verantwortung übernommen und im Wechsel mit den "Alten" die Morgenrunde geleitet oder den LvD-Dienst (Lagerleiter vom Dienst) übernommen.



Bürger zeigen ihre Werke: Heute Vernisage

An den vergangenen Wochenenden herrschte reger Betrieb in der Galerie N in der Leinstraße 6 in Nienburg: Bürgerinnen und Bürger aus der Stadt und dem Landkreis brachten ihre selbst gemalten, fotografierten, gestickten oder aus verschiedenen Materialien gefertigten

Kunstwerke, um sie der Öffentlichkeit zu präsentieren. Durch die Ausstellung findet ihre Freude am kreativen Schaffen Bestätigung und eventuell Anregung für die eigene Weiterentwicklung und macht den bisher noch nicht künstlerisch tätigen Betrachtern Mut, sich auch einmal in der

einen oder anderen Technik zu versuchen, so die Organisatoren. Die Ausstellung wird am heutigen Sonntag um 15:30 mit Kaffee und Kuchen eröffnet. Auf dem Foto von links Gisela Utermöhlen-Blaas, Saskia Brandler und Hans-Peter Otte.













Tel. (05027) 349

www.blockbusreisen.de





FEVERU III.

Vereine hatten Spiele vorbereitet

Orientierungsmarsch traditionell der letzte Wettbewerb im Feuerwehrzeltlager

Uchte. Punkt 9 Uhr ging es los. Die ersten Gruppen starteten auf den knapp 7,5 Kilometer langen Orientierungsmarsch. Start und Ziel war das Versorgungszelt mitten auf dem Lagergelände. Von hier aus ging es in wechselnden Richtungen zu den sechs Stationen. Die Gruppen, die jeweils aus mindestens sechs Jugendlichen bestanden, hatten diverse Aufgaben zu lösen. Für die Spiele hatte die ausrichtende Ortsfeuerwehr Uchte diverse örtliche Vereine beauftragt.

Die evangelische Kirchenge-meinde lag bei ihrer Station an der Uchter Kirche Wert auf Musik. Jeweils einer der Gruppe musste ein Lied gurgeln, welches von den restlichen Grup-penmitgliedern erraten werden musste. Fachkundiges Personal stand am Brillenteich parat. Der Angelverein hatte dort Enten in den Teich ausgesetzt, die dann mit Magneten aus den selbigen geangelt werden mussten. Geschick und gute Koordination setzte das Spiel des Karnevalvereins "Uchte - Köln - Rio" voraus. Jeweils zwei Gruppenmitglieder standen Rücken an Rücken dazwischen ein Ball. Zusammen mussten sie einen kleinen Hindernisparcours absolvieren, ohne den Ball zu verlieren. Am Feuerwehrhaus Höfen fand das feuerwehrbezogene einzige Spiel statt. Dort mussten die Gruppen innerhalb einer festgelegten Zeit so viel Wasser wie möglich durch kleine Öffnungen Pumpen. Jede Gruppe hatte dort seine spezielle Technik -





vom Liegen bis zum Stehen war alles dabei. Ein richtiges Gefühl für den Fußball war bei der Station des SC Uchte (Damen) von Nöten. Mit einem geschickten Abstoß mussten die Orientierungsmarschteilnehmer zielsicher den Ball diversen Zonen schießen. Wer hier die Mitte traf erhielt die volle Punktzahl. In idyllischer Lage hatte die DLRG Uchte ihre Station aufgebaut. Auf dem Landschaftssee bestiegen vier Gruppenmitglieder ein Schlauchboot und mussten auf dem See erst Slalom fahren und dann schnellstmöglich die Strecke auf geradem Weg Richtung Ziel paddeln.

Die Spiele waren insgesamt so gewählt, dass jede Altersklasse mitspielen konnte. Die Spielauswahl sowie die Unterstützung der örtlichen Vereine spiegelt den guten Zusammenhalt in Uchte wider. Marc Henkel

Ein Mitglied der Jugendfeuerwehr Sapelloh "gurgelt" seiner Gruppe ein Lied vor. "Petri Heil" hieß es für die Jugendfeuerwehr Eystrup und Umgebung beim "Enten-Angeln" am Brillensee. Am Landschaftssee ging es mit Schlauchboot und Paddeln auf einen Slalomkurs. Geschick mit dem Ball war an der Station des SC Uchte gefragt. Zusammenhalt und gute Absprache zeigte die Mitglieder der Jugendfeuerwehr IJsselstein beim Balltransport "Rücken an Rücken". Verschiedene Techniken konnte man bei der einzigen feuerwehrbezogenen Station am Feuerwehrhaus Höfen bestaunen (links). Henkel (7)





Die Mittelweserregion kennenlernen

Radeln mit der HamS / Heute: Die Dehoga-Radtour am 9. August von Nienburg nach Nienburg

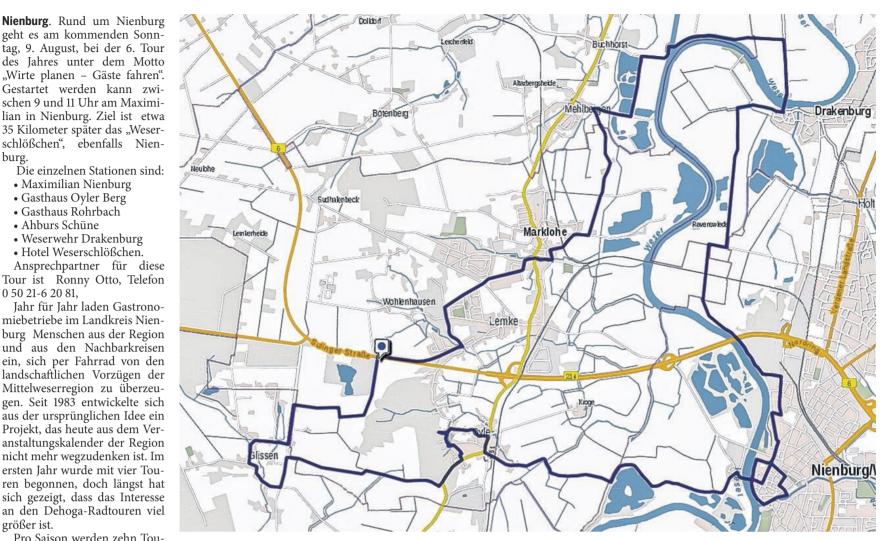
Nienburg. Rund um Nienburg geht es am kommenden Sonntag, 9. August, bei der 6. Tour des Jahres unter dem Motto "Wirte planen - Gäste fahren". Gestartet werden kann zwischen 9 und 11 Uhr am Maximilian in Nienburg. Ziel ist etwa 35 Kilometer später das "Weserschlößchen", ebenfalls Nien-

Die einzelnen Stationen sind:

- Maximilian Nienburg
- Gasthaus Oyler Berg
- Gasthaus Rohrbach
- Ahburs Schüne
- Weserwehr Drakenburg
- Hotel Weserschlößchen. Ansprechpartner für diese Tour ist Ronny Otto, Telefon

0 50 21-6 20 81, Jahr für Jahr laden Gastronomiebetriebe im Landkreis Nienburg Menschen aus der Region und aus den Nachbarkreisen ein, sich per Fahrrad von den landschaftlichen Vorzügen der Mittelweserregion zu überzeugen. Seit 1983 entwickelte sich aus der ursprünglichen Idee ein Projekt, das heute aus dem Veranstaltungskalender der Region nicht mehr wegzudenken ist. Im ersten Jahr wurde mit vier Touren begonnen, doch längst hat sich gezeigt, dass das Interesse

größer ist. Pro Saison werden zehn Touren mit unterschiedlichen Startpunkten in der Region angeboten. Dafür machen sich die Wirte bereits zeitig im Jahr auf den Weg, um besonders attraktive



Am kommenden Sonntag lädt die Dehoga zur sechsten von insgesamt zehn Touren unter dem Motto "Wirte planen – Gäste fahren" ein.

nach dem Motto "Für unsere

Strecken zu erkunden. Ganz Gäste nur das Beste" – so wie es auch in ihren Betrieben pflegen, Weitere Informationen unter die Gastronomen Tag für Tag

Organisatoren.

www.dehoga-radtouren.de.

LGLN

IN KÜRZE

Stadtrundgang und Nachtwächterführung

Nienburg. Die Mittelweser-Touristik bietet am kommenden Sonnabend, 8. August, um 10.30 Uhr einen öffentlichen Stadtrundgang an. Gestartet wird an der Tourist-Information, Lange Straße 18. Erwachsene zahlen vier Euro, Kinder von sechs bis zwölf Jahren zwei Euro. Am Sonnabend, dem 22. August, findet die Themenführung "Entdecken, was gesund macht" statt. Des Weiteren findet eine öffentliche Führung mit dem Nachtwächter Stephan van Hausen am Donnerstag, dem 6. August, um 18.30 Uhr statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon (0 50 21) 9 17 63-0. Fax (0 50 21) 9 17 63-40 oder Email info@ mittelweser-tourismus.de. DH

www.

HamS-Online.de

Mazzen, Bärentatzen und Kriminalgeschichten

Mittelweser-Touristik hat zwei neue Gästeführungen im Angebot

Nienburg. Die Mittelweser-Touristik GmbH hat zwei neue Stadtführungen für Nienburg im Angebot. "Von Mazzen und Bärentatzen" lautet der Titel der Führung von Barbara Breiding-Voepel, in der aufgezeigt werden soll, wie Menschen unterschiedlichen Glaubens in den letzten 300 Jahren die Stadt Nienburg geprägt haben.

Bereits um 1700 siedelten sich Menschen jüdischen Glaubens in Nienburg an und wurden mit der Zeit ein fester Bestandteil der Nienburger Geschäftswelt und Gesellschaft. So wird erzählt, dass auch Christen ungesäuertes Brot (Mazzen) zur Österzeit aßen. Um 1800 kam mit der Hugenotten-Familie Facompré ein weiterer innovativer Geschäftsmann in Nienburg an, der von Nienburg aus die Nienburger Bärentatzen (Biskuit) in aller Welt bekannt machte. Während der rasanten Stadtentwicklung im 19. Jahrhundert waren selbstverständlich alle



Dr. Eilert Ommen bietet eine neue Stadtführung an: Kriminalgeschichten in Nienburg.

Glaubensrichtungen an den gesellschaftlichen Entwicklungen der Stadt beteiligt. Georg Steinberg beispielsweise, jüdischer Kaufmann im Getreidehandel, war über die Grenzen Nienburgs hinaus ein bekannter Dichter sowie Schriftsteller (plattdeutsch) und Mitbegründer der Liedertafel, wo er im Bass sang.

Dr. Eilert Ommen, ehemaliger Leiter des Nienburger Museums, berichtet im Rahmen seiner neuen Führung "Kriminalgeschichten in Nienburg" über Mörder, Halunken und sonstige Kriminelle in der Stadt.

Los geht es am Polizeimuseum, dann folgt das Oppermann-Denkmal, ehe im Bereich des ehemaligen Leintores von einem Mord erzählt wird. Die Geschichte eines Sprengstoffattentäters und der damit verbundenen Gründung der ersten länderübergreifenden Sonderkommission der Polizeien Bremens und Niedersachsens wird ebenso thematisiert, wie die Jugendarrestanstalt Nienburg der JVA Vechta oder der Stockturm, in dem die Gefangenen "im Stock" lagen. Weiterhin wird die Polizeiakademie und die Ausbildung von Polizistinnen und Polizisten beleuchtet.

Ein kostenfreies Faltblatt mit allen Informationen zu den Stadtführungen ist erhältlich bei der Mittelweser-Touristik GmbH, Lange Straße 18, 31582 Nienburg, Tel. 0 50 21/9 17 63-0, Fax 0 50 21/9 17 63-40 oder E-Mail info@mittelweser-touris-

IN KÜRZE

Flohmarkt "Rund ums Kind" in Linsburg

Linsburg. Der Verein zur Förderung des Kindergartens "Meilenstein" lädt am Sonntag, dem 13. September, von 14 bis 16:30 Uhr zu einem Flohmarkt "Rund ums Kind" in die Linsburger Sporthalle ein. Für das leibliche Wohl ist mit einem großen Kuchenund Tortenbuffet gesorgt. Verkauft wird gut erhaltene Kinderkleidung, Spielsachen, Kinderwagen, Autositze, Umstandsmode und vieles mehr. Anbieter, die einen Standplatz haben möchten, werden gebeten, sich bis zum 6. September bei Indra Kappe (0 50 27/90 05 67) oder Jessica Wenzel (0 50 27/ 94 96 99) zu melden. Die Standgebühr beträgt zehn

Trauercafé erst wieder am 13. September

Nienburg. Das Trauercafé des DASEIN-Hospiz-Vereins fällt am kommenden Sonntag, 9. August, wegen der Sommerpause aus. "Wir freuen uns, alle Interessierten am 13. September wieder in unserem Büroraum Stettiner Str. 2b in Nienburg begrüßen zu können", schreibt Marie-Luise Schwermann. DH

Kneipp-Verein lädt zu Wanderungen ein

Nienburg. Am kommenden Mittwoch, 5. August, wandert der Kneipp-Vereins Nienburg zum Kleinen Maschsee. Gestartet wird um 13.30 uhr am "Vierjahreszeiten" in Schessinghausen. Da anschließend Forelle gegessen werden soll, bittet Wanderwart Fiddi Meiners unbedingt um Anmeldung unter der Telefonnnunummer 0 50 27/5 99. Für den 19. August ist eine Wanderung nach Brokeloh mit Einkehr auf dem Bickbeerhof von Sylke Heerse geplant, am 2. September geht es zu Ehmken Hoff nach Dörverden.

Ausflug statt Selbsthilfe-Treffen

Nienburg. Die Selbsthilfegruppe der Angehörigen von psychisch erkrankten Menschen im Landkreis Nienburg unternimmt ihren diesjährigen Ausflug am kommenden Dienstag, 4. August, anstelle des Augusttreffens. Das nächste reguläre Treffen findet dann am Dienstag, dem 1. September, um 17 Uhr in den Räumen der Werkstatt PUR, Ziegelkampstraße 12, in Nienburg statt. Die Ansprechpartnerin der Gruppe ist unter der Telefonnummer 0 57 61-13 29 zu erreichen.



IN KÜRZE

Kulturloge vermittelt wieder Theaterkarten

Nienburg. Wie immer am 1. Donnerstag im Monat, in diesem Fall also am 6. August, bietet die Kulturloge Mittelweser von 16 bis 18 Uhr im Stadtkontor am Kirchplatz in Nienburg die Möglichkeit, die Arbeit der Kulturloge kennenzulernen und im Vorfeld der neuen Theatersaison den einen oder anderen Kartenwunsch zu äußern. DH.

Heute Orgelkonzert im Kloster Loccum

Loccum. In der "Musik zur Einkehr" im Kloster Loccum am heutigen Sonntag um 17.30 Uhr gibt KMD Jürgen Frielinghaus aus Petershagen ein Orgelkonzert. Das Programm spannt einen Bogen von Barockmusik von Nicolaus Bruns und Dietrich Buxtehude über romantische Kompositionen von Heinrich Stöber und Theodore Dubois bis zu neuerer Musik von Guy Boget und Jonas Kokkonen. Der Eintritt beträgt sieben Euro, Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre haben freien

Shanty-Chor heute im Kurpark

Bruchhausen-Vilsen. Der **Bremer Shanty-Chor** "Forebitter" tritt am heutigen Sonntag um 15 Uhr im Kurpark von Bruchhausen-Vilsen auf. Der Eintritt ist frei.

Ihr direkter Draht zur **Redaktion:** eha@hams-online.de

Handfestes Volkstheater

Heute im Porträt: Die Abonnements 5 und 6 des Theaters auf dem Hornwerk

Nienburg. Handfestes Volkstheater - das bieten die Abonnements 5 und 6 unter den Titeln "Plattdeutsche Bühne "een" und "Plattdeutsche Bühne 'twee" des Nienburger Theaters. Die regionalen Laientheaterspielgruppen werden auch in der kommenden Spielzeit mit ihren niederdeutschen Komödien für beste Unterhaltung sorgen. Los geht es im Abo 5 am

Samstag, 12. Dezember, mit dem Stück "Koorngeister" von Andreas Heck, niederdeutsch von Wolfgang Binder, gespielt von der Theatergruppe des Heimat-vereins Wechold. Am Samstag, 16. Januar 2016, zeigt die Singund Spielgemeinschaft Rohrsen "Roodlicht för een olen Schinken" von Helmut Schmidt. Die Sing- und Spielgemeinschaft Holte-Langeln präsentiert am Samstag, 30. Januar 2016, die plattdeutsche Komödie "Die Hallig: Medewatt" von Johann-Maria Meredig. Eine weitere Aufführung ist am Sonntag, 31. Januar 2016, um 15 Uhr im Abonnement 9. "Allens bestens regelt" heißt es am Samstag, 20. Februar 2016, wenn die Theatergemeinschaft Binnen un Buten diesen Schwank von Bernd Gombold, ins Plattdeutsche übersetzt von Heino Buerhoop, spielt. Die Theatergruppe Erichshagen-Wölpe zeigt am Samstag, 12. März 2016, "De Goos, de toveel weet", eine plattdeutsche Komödie in drei Akten von Helmut Schmidt.

Weiter geht es im Abonnement 6. Die niederdeutsche Komödie "Miss Sophies Arvskupp" von Andreas Wening, ins Plattdeutsche übersetzt von Helmut Schmidt, zeigt die Theatergruppe Neulohe am Samstag, 28. No-



Die Theatergruppe des SC Lavelsloh zeigt im Abo 6 den Schwank "De Weltmeister".

geführt.

von Bernd Gombold, ins Platt-

deutsche übersetzt von Marlies

Dieckhoff, aufgeführt von den

Heimatspielen Marklohe, ist am

ments liegen auf der Hand. Ne-

vember. Am Freitag, 29. Januar

2016, folgt "Dat Geld licht up der Bank", eine Komödie von

Curth Flatow, aufgeführt von

der Theatergruppe Preciosa Ro-

dewald. "Unverhofft kummt oft"

- zu dieser Erkenntnis kommen

die Akteure der Theatergruppe

des SC Grün-Weiß Großenvör-

de in der der niederdeutschen

Komödie von Ingrid Flöth am

Freitag, 19. Februar 2016. Der

Schwank "De Gedächtnislücke"

Abonnenten bares Geld. Wer beispielsweise Karten für alle Stücke im Einzelverkauf erwirbt, bezahlt in der ersten Ka-

Samstag, 19. März 2016, zu erleben. Das fünfte Stück im Abo 6 heißt "De Weltmeister" von Gunter Beth und wird am Samstag, 2. April 2016, von der Thea-

tergruppe des SC Lavelsloh auf-Die Vorteile eines Abonne-

tegorie 80 Euro. Im Abo-Paketpreis sind es lediglich 60 Euro. Die Ersparnis beträgt 20 Euro pro Person. Ein Abonnement ist bereits zu einem Einstiegspreis in Höhe von 45 Euro erhältlich bei einer Ersparnis von 20 Euro. Abonnements sind das ganze

ben der Sitzplatzgarantie sparen Jahr über erhältlich. Es besteht die Möglichkeit, innerhalb des kompletten Abo-Angebotes zwei Stücke zu tauschen. Zudem gibt es ein Schnupper-Abo mit insgesamt drei Stücken. Für alle Aufführungen sind Tickets auch im Einzelverkauf erhältlich. Abos können abgeschlossen werden an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 8 73 56, Fax (0 50 21) 87 5 83 56.

08.08.2015 20.00 Uhr Sparkasse Nienburg DIE HARKE Die Harke am Sonntag Weser-Hunte e V

Kartenvorverkauf:

Sparkasse Nienburg, Goetheplatz 4 Sparkasse Landesbergen, Lange Str. 32 Die Harke - Geschäftsstellen Nienburg, Lange Str. 74 und Stolzenau, Lange Str. 12 Hofcafé Storchennest Estorf, Alte Schulstr. 3 und Kartentelefon: 0172 - 5405799

Frei von Berührungsängsten

GEDOK-Vorsitzende Schmitt-Ulms hat Ausstellung "Befreiung" initiiert

Nienburg. Um eine Auseinandersetzung mit Mensch, Gesellschaft und Natur geht es der Künstlerin Heralde Schmitt-Ulms, der Initiatorin der Ausstellung "Befreiung", die der Arbeitskreis Gedenken vom 14. August bis 7. September im Rathaus präsentiert.

In Wernigerode geboren und in Osterwieck - ebenfalls im Harz - aufgewachsen, hat Heralde Schmitt-Ulms zugleich enge familiare Bindungen nach Nienburg: seit 1963 ist sie mit einem Nienburger verheiratet. In der Hinwendung zur Kunst folgte sie schon früh ihrem Vater Philipp Schmidt, der als freischaffender Künstler in Braunschweig lebte.

Nach dem Studium der Textilkunst in Braunschweig studierte sie an der Universität Freiburg und war dann einige Jahre im Fach Gestaltung in der Erwachsenenbildung tätig. Seit 1979 widmet sie sich wie ihr Vater als freischaffende Malerin ganz der Kunst.

Mit Gemälden, Installationen, Objekten, aber auch Fotos und Assemblagen ist Heralde Schmitt-Ulms in vielen Ausstellungen im europäischen In- und Ausland hervorgetreten. Auch in den USA, in Kolumbien und Chile fanden ihre Arbeiten Beachtung durch das kunstinteressierte Publikum. Die Beschäftigung mit einem Thema ist für die Malerin und Objektkünstlerin stets ein Prozess der Entdeckung.

Ausgehend von einem Ort, von einem Material oder einer bestimmten Sachlage geht sie den Motiven für individuelles



Heralde Schmitt-Ulms, Vorsitzende des niedersächsischen Kunstnetzwerks GEDOK und Initiatorin der Ausstellung "Befreiung".

und gesellschaftliches Handeln nach. Dabei ist sie frei von Berührungsängsten mit den verschiedensten Stilformen. Häufig prägen Kombinationen traditioneller und moderner künstlerischer Ansätze ihre Herangehensweise. Dies zeigt sich auch in ihrem Beitrag zu der Ausstellung "Befreiung", die sie als Vorsitzende des niedersächsischen Kunstnetzwerkes GEDOK initiiert hat.

In dem Werk "Acrylbild" baut sie ein Konstrukt aus stilisierten menschlichen Gestalten, Objekten und Bestandteilen der Natur auf. Durch die willkürliche Mischung entsteht eine eigene artifizielle Welt, die den Betrachter zur Interpretation der Körperhaltungen, Zuordnungen und Situationen auffordert. Sie will Nachdenken provozieren und Erinnern aktivieren. "Es ist eine Verpflichtung für jeden Menschen", ist Heralde Schmitt-Ulms überzeugt, "mit allen Fasern seines Denkens an der weltweiten ewigen Erinnerung teilzunehmen." Bei dem Thema Befreiung steht für sie der Kampf gegen verübte und künftige Grausamkeiten und gegen Vernichtung im Vordergrund. "Das muss für immer verhindert werden", fordert die Künstlerin.

Im April 2011 erhielt Heralde Schmitt-Ulms für ihre Verdienste um die Kunstförderung und um die Vernetzung künstlerischer Aktivitäten, von der gerade junge Frauen in der Kunst profitieren, das Bundesverdienstkreuz am Band. Bei der Eröffnung der Ausstellung im Nienburger Rathaus (14. August, 17 Uhr) wird sie in den eindrucksvollen Querschnitt des Schaffens niedersächsischer Künstlerinnen einführen.

Für ein Jahr aus Heemsen nach California

Lorene Terasa freut sich auf ihre Gastfamilie. Und darauf, Land und Leute kennenzulernen / Morgen geht's los

VON EDDA HAGEBÖLLING

Heemsen. Für ein Jahr als Au Pair in das Land der unbegrenzten Möglichkeiten. Diesen Plan wollte Lorene Terasa eigentlich schon vor zwei Jahren in die Tat umsetzen. Weil dann jedoch die Vernunft siegte und sie zunächst ihre Ausbildung zur Erzieherin beendete, war das Abenteuer "Aus Heemsen nach USA" vorerst auf Eis gelegt. Bis jetzt.

Am morgigen Montag macht sich die mittlerweile 20-Jährige auf den Weg. Von Hamburg aus geht es via New York nach California im Bundesstaat Maryland. In der rund 12 000 Einwohner zählenden Kleinstadt lebt Lorene zwölf Monate bei einer Familie mit einem zwei Jahre und einem fünf Monate alten Kind. Parallel besucht sie als Au Pair Professional die Uni. Der 13. Monat ist der Reisemonat.

Per What's App hatte sich die Heemserin beim American Institute For Foreign Study (AIFS) um eine Stelle als Au Pair beworben. Mit einer einzigen Einschränkung: Bitte nicht in New

In der Folge meldeten sich acht Familien bei ihr, um mit ihr ein Bewerbungsgespräch zu führen. Per Skype. Und auf Englisch. "Als dann im April die Nachricht kam, dass die Familie aus California mich gerne haben möchte, haben sich alle ganz doll gefreut", so Lorene Terasa.

Bevor es losgehen konnte, war allerdings noch so allerlei zu erledigen. Oberste Priorität hatte das Visum. "Ganze eineinhalb Minuten hat das Gespräch im amerikanischen Konsulat in Berlin gedauert", erinnert sich



Am 3. August macht sich Lorene Terasa von Heemsen aus auf den Weg nach California im US-Bundesstaat Maryland.

Hagebölling

Lorene noch gut. Nach eineinhalbstündiger Warterei. Ferner musste ein internationaler Führerschein beantragt und eine

Unbedenklichkeits-Bescheinigung vom Hausarzt ausgestellt

Und noch zwei Hürden waren

zu meistern: die 20-Jährige hätte auf gar keinen Fall fahren dürfen, ohne bei der Oma in Grasberg Skype einzurichten. Und in

Heemsen für die Familie und Freunde eine Abschiedsparty zu schmeißen...

www.aifs.de

IN KÜRZE

Liebenau feiert Ende der Dachsanierung

Liebenau. Das Gemeindefest an der Liebenauer St. Laurentius Kirche zum Abschluss der Kirchendachsanierung soll am 16. August gefeiert werden. Schon im Gottesdienst, der um 11 Uhr beginnt, ist der Kirchenchor "Die Himmlischen Töne" zu hören. Am Nachmittag geht es musikalisch weiter mit der Band "The CROSStones" und noch einmal den "Himmlischen Tönen". Kirchenvorstand und Gemeinde sind froh über das Ende der Bauarbeiten und dankbar, dass alles überhaupt möglich wurde durch gute Handwerker, sachkundige Bauleitung und verantwortungsvolle Geldgeber. Das wird mit dem Gemeindefest gefeiert, so die Organisatoren.

Rentensprechtag in **Rohrsens Rathaus**

Rohrsen. Der nächste kostenlose Sprechtag der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung, Marita Kählke, findet am 6. August von 15 bis 18 Uhr im Rathaus in Rohrsen statt. Rückfragen sind unter 0 50 25-4 52 möglich.

Offene Sprechstunden freitags statt montags

Nienburg. Die offenen Sprechstunden des SoVD im Beratungszentrum Moltkestraße 11 am 3., 10. und 17. August fallen aus. Dafür finden diese Sprechstunden an den Freitagen 7., 14. und 21. August jeweils von 9 bis 12 Uhr statt.

Verkehrswacht bietet Sicherheitstraining an

Nienburg. Was mache ich, wenn mein Wagen auf nasser Fahrgefahren, wie reagiert das Auto dann? Plötzlich ein Kind auf der Straße, was tun? Diese Fragen werden in dem Sicherheitsrai-

ning thematisiert, das die Verkehrswacht des Landkreises Nibahn plötzlich ins Schleudern enburg in lockerer Folge anbiekommt? Zu schnell in die Kurve tet. Diese Kurse sind für all die gedacht, die bereits über Fahrpraxis verfügen, also nicht unbe-

schein hat. Das Angebot gibt es auch für Motorradfahrer. Die Kursgebühr beträgt 95 Euro. Das Training dauert etwa acht Stunden. Weitere Informationen gibt es bei der Verkehrswacht unter dingt den Fahranfänger, der erst 0 50 21/91 09 00 oder unter www. Wochen seinen Führer- verkehrswacht-nienburg.de.



"Kleine Strolche" testeten Waldspielplatz

Die "kleinen Strolche" aus der Kindertagesstätte Haßbergen haben zum Abschluss des Kindergartenjahres einen Ausflug zum Waldspielplatz nach Verden gemacht. Die Eltern organisierten sich in Fahrgemeinschaften, die Picknicktasche wurde gepackt. und munter ging die Fahrt los.

Dort angekommen nahmen die Kinder den Spielplatz gleich in Beschlag. Es wurde gerutscht, an der Wasseranlage gematscht und dann mit den Füßen und Händen in die Matschpfützen gesprungen. Die kleine Sommerrodelbahn bot die Möglichkeit, wie eine Eisenbahn die Schienen

langzusausen. Dieses haben sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen juchzend ausprobiert. Viel zu schnell ging die Zeit vorbei, und ausgetobt und müde ging es dann zurück in die Kindertagesstätte. "Es war ein toller Tag", so das Fazit der Organisatoren.



Bahlweg 1 · 31633 Leese

Telefon 05761 - 7067015 · Fax 05761 - 7067091

www.hotze.de · mr.gardener@hotze.de

"Jobcenter-Sanktionen sind verfassungswidrig"

AWO-Sozialberater Lüneberg rät dringend: Bescheide umgehend überprüfen lassen oder widersprechen

Nienburg. Im vergangenen Jahr wurden gegen über eine Million Empfänger von Arbeitslosengeld II (ALG II) Sanktionen durch die Jobcenter verhängt. Die Sanktionen können ausgesprochen werden, wenn die Leistungsempfänger vorgegebene Regelungen nicht beachten. Die Ablehnung eines Jobangebotes etwa oder das Nicht-Erscheinen zu Bewerbungsgesprächen bis hin zu persönlichen Einladungen sind Beispiele für Pflichtverletzungen, die derartige Sanktionen nach sich ziehen können. Sanktionen werden von den Jobcentern seit Einführung der sogenenannten Hartz-Gesetze im Jahre 2005 ausgesprochen; mit steigender Tendenz in den letzten Jahren. Mit der Frage der Vereinbarkeit dieser Sanktionspraxis mit der Verfassung hat sich mit dem Sozialgericht Gotha erstmals ein Gericht beschäftigt, darauf weist Heinz Lüneberg, ehrenamtlicher Sozialberater bei der Arbeiterweohlfahrt in Nienburg, hin.

Nach Ansicht des Sozialgerichts ist eine Kürzung von Ärbeitslosengeld II bei Pflichtverstößen des Empfängers verfassungswidrig, weil sie die Menschenwürde des Betroffenen antasten sowie Leib und Leben gefährden kann. Die 15. Kammer des Gerichts sei der Auffassung, dass die im Sozialgesetzbuch (SGB) II festgeschriebenen



Die Sanktionen der Jobcenter sind verfassungswidrig. AWO-Sozialberater Heinz Lüneberg empfiehlt, gegen Bescheide zu widersprechen bzw. zu klagen.

Santionsmöglichkeiten der Jobcenter gegen mehrere Artikel des Grundgesetzes verstoßen, teilte das Gericht in Gotha mit.

So bezweifeln die Richter, dass die Sanktionen mit der im Artikel 1 festgeschriebenen Unantastbarkeit der Menschenwürde und der im Artikel 20 festgeschriebenen Sozialstaatlichkeit der Bundesrepublik vereinbar sind. Aus diesen Artikeln ergibt sich ein Grundrecht auf Gewährleistung eines menschenwürdigen Existenzminimums, das bei einer Kürzung oder kompletten Streichung des Arbeitslosengeldes II gefährdet sei, so das Gericht. Außerdem stünden die Sanktionen im Widerspruch zu den Artikel 2 und 12 des Grundgesetzes, weil sie

die Gesundheit oder gar das Leben des (der) Betroffenen gefährden könnten.

Die genannten Grundgesetzartikel garantieren jedoch das Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit. Das Sozialgericht Gotha hat die Frage der Verfassungswidrigkeit der Sanktionen von ALG II-Leistungsempfängern nunmehr dem

Bundesverfassungsgericht vorgelegt. Bezieher von entsprechenden Leistungen haben jetzt eine neue Chance, die vermutlich grundrechtswidrig einbehaltenen Gelder zurück zu er-halten. Dazu gibt es unterschiedliche Fristen und Vorgehensmöglichkeiten. Dies ist abhängig davon, ob ein Sanktionsbescheid bereits bestandskräftig wurde oder nicht. Bestandskraft erlangt in der Regel ein Bescheid dann, wenn in der Monatsfrist nach Erhalt des Sanktionsbescheides kein Widerspruch eingelegt wurde oder nach dem Widerspruchsverfahren innerhalb eines Monats keine Klage dagegen erhoben wur-

Falls der Sanktionsbescheid bestandskräftig geworden ist, kann mittels eines Überprüfungsantrages das Verfahren erneut eröffnet werden, um die Bestandskraft zu durchbrechen.

Wenn der Überprüfungsantrag noch im Jahre 2015 gestellt wird, können Sanktionen aus dem Jahre 2014 und2015 nachträglich angefochten werden. Sanktionen die vor 2014 erlassen wurden, können mit einem Überprüfungsantrag nicht mehr

angegriffen werden.
Wird der Überprüfungsantrag vom Jobcenter abgelehnt (wovon regelmäßig ausgegangen werden muss), muss gegen den erteilten Ablehnungsbescheid innerhalb eines Monats nach dessen Erhalt Widerspruch eingelegt werden, damit der Ablehnungsbescheid nicht Bestandskraft erlangt. Sollte auch der Widerspruch zum Überprüfungsantrag abgelehnt werden, muss auch hier innerhalb eines Monats Klage beim Sozialgericht erhoben werden, damit der negative Widerspruchsbescheid nicht in Bestandskraft erwacht.

Aufgrund einer speziellen Rechtsvorschrift im SGB II ist die Vorgehensweise, eine eingetretene Bestandskraft durch einen Überprüfungsantrag zu durchbrechen, nur bis zum Urteil des Bundesverfasungsgerichts möglich. Leistungsempfänger von ALG II, die nach dem 1. Januar 2014 von Sanktionen betroffen sind, ist somit die Möglichkeit gegeben, mittels Überprüfungsantrag bzw. Widerspruch hiergegen vorzuge-

Entsprechend vorgefertigte Anträge liegen im Büro des AWO-Kreisverbandes im "Alten Zollamt", von Philipsborn-Straße 2 a, in Nienburg bereit (montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr). Betroffene, die ergänzend hierzu Erläuterungen haben möchten, können sich an Sozialberater Heinz Lüneberg in seiner offenen Sozialberatung montags zwischen 9 und 10 Uhr wenden.

Weitere Informationen unter-

www.jamas-nienburg.de



Familie Künstler lädt am 7. August zu einem griechischen Abend mit Live-Musik ein

Fünf Jahre "Jamas". Dieses Jubiläum möchte Familie Künstler feiern. Narmina und Michael Künstler und Sohn David Mohammad laden darum alle

Wir gratulieren herzlich und weiterhin viel Erlolg wünscht



© 04252-2066 Thr Lieferant vor Ort

- Ausschankwagen
- Getränke aller Art
- Werbe-Unterstützung - Pächtervermittlung
- Fachberatung
- Schankgeräte Service
- Service-Ausstattung - Leihinventar: Tische, Bänke, Gläser,

Zapfanlagen,...

Wir sind stets für Sie da: Familie Büntemeyer

Gäste – und selbstverständlich auch die, die das "Jamas" noch nicht kennen - am kommenden Freitag, 7. August, ab 18 Uhr zu einem griechischen Abend mit Live-Musik ein. Sowohl im Restaurant mit seinen 140 Plätzen als auch im Biergarten für etwa 100 Gäste möchten die Künstlers zusammen mit ihren Köchen griechischen Speisen und Getränken verwöhnen. Und gerne auch mit ihnen singen und tanzen.

.Wir sind unserer Linie treu geblieben und servieren überwiegend griechische Gerichte und Weine", betont Narmina

Künstler-Bagmanova. Gyros und Souvlaki beziehungsweise Imiglikos und Demestica stehen entsprechend hoch im Kurs. Aber natürlich enthält die Speisekarte auch noch viele weitere Leckereien.

Die gebürtige Aserbaidschanerin erinnert sich noch gut an die Anfänge als selbstständige Unternehmerin.

Ali und Fadi die Besucher mit Bevor sie 2010 das traditionsreiche griechische Restaurant übernahm und ihm den Namen "Jamas" (dt. "Prost") gab, hatte sie viele Jahre bei Familie Pechlevanoudis im "Sirtaki" dem Vorvorgänger des "Jamas" und im "Gockel" bei Familie Schneider in Meinkingsburg

Jahre.

Diesen hat sie jetzt verlängert. Für weitere fünf Jahre.

Als sich abzeichnete, dass der neue Pächter des "Sirtaki" das Restaurant, das in dieser Zeit den Namen "Mio Gusto" führte, nach etwa eineinhalb Jahren wieder aufgeben wollte, schloss Narmina Künstler-Bagmanova mit Familie Pechlevanoudis einen Pachtvertrag über fünf

DIE HARKE am Sonntag gratuliert zum







Das "Jamas" ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Am Mittwochabend und am Sonntagmittag kann – auf Bestellung unter 0 50 21 / 49 09 – auch Büfett gegessen werden.





Zum 5-jährigen Jubiläum laden wir Sie ein!

7. August Live-Musik ab 18 Uhr Wir bitten um Reservierung.

Alle Gäste bekommen zur Begrüßung ein Glas Sekt!

Hannoversche Straße 124 · 31582 Nienburg Telefon (05021) 4909 · www.jamas-nienburg.de



zu supergünstigen Preisen!

Verdener Straße 16–18 · Nienburg · Telefon (0 50 21) 60 7<u>8 03</u>

Fax 898475 · www.yasar-marketim.de

Singen und feiern für die Rollstuhlschaukel

"Hafensänger und Puffmusiker" laden am 15. August zu Benefiz-Konzert in Hoyas Bürgerpark ein

Hoya. Am Sonnabend, dem 15. August, veranstalten die "Hafensänger & Puffmusiker" aus Eystrup ein Benefiz-Konzert im Bürgerpark Hoya. "Das H & P Open Air" findet in diesem Jahr zum ersten Mal statt. Die Gäste erwartet ein hochkarätiges Musikprogramm mit internationalen Künstlern. Das Organisations-Team und der Vorstand legten jüngst das Projekt fest, das der Verein mit dem Erlös des Benefiz-Konzerts finanzieren möchte.

Der Verein unterstützt mit den Einnahmen seiner Aktionen Projekte für körperlich und sozial benachteiligte Kinder und Jugendliche in der Region. In diesem Jahr sollen alle Erlöse aus der Veranstaltung zugunsten einer Anschaffung für die Weserschule Hoya verwendet werden. Dort möchte man eine Rollstuhlschaukel kaufen. Diese Rollstuhlschaukel kann rund 20 Kinder und Jugendliche der Weserschule eine Teilhabe auf dem Schulhof ermöglichen, die ohne diese kaum zu erreichen ist.

Für die Rollstuhlfahrer wird es ein erstmaliges Erlebnis des Schaukelns bedeuten. Zudem kann die Schaukel auch für therapeutische Zwecke genutzt werden.

"Die Schaukel dient der Stimulation des Gleichgewichtssinns und aktiviert durch das



Mit dem Erlös das Benefiz-Konzerts soll eine Rollstuhlschaukel für die Weserschule Hoya finanziert werden.

Schaukeln und Drehen das vestibuläre System", sagt Petra Schulenburg von den "Hafensängern".

Damit ein möglichst größter Teil der Kosten für das anzuschaffende Gerät erwirtschaftet werden kann, wird erstmals ein Eintritt von neun Euro erhoben. Kinder bis zu einem Alter von 14 Iahren haben in Begleitung ihrer Eltern kostenfreien Zugang zum Konzert.

Oliver Wolf, 1. Vorsitzender der "Hafensänger & Puffmusiker" dazu: "Die Einführung eines Eintrittpreises ist sicherlich ungewohnt für viele Konzertgänger, die das Open Air in den vergangenen Jahren besucht haben. Wir versuchen hier neue Wege zu gehen und ein werthaltiges Kulturangebot mit einem guten Zweck für die Region zu verbinden, das lässt sich ohne einen moderaten Eintrittspreis nicht realisieren".

Auftreten werden neben der lokalen Band "JUST" aus Hoya auch "Orange Grove aus Holland und Godsized aus England.

Zum Kartenverkauf hat sich der Verein etwas Besonderes überlegt. Unter allen Konzertbesuchern, die ihren Kartenabriss am Einlass in einen Lostopf geben, werden zweimal zwei Karten für das bereits ausverkaufte Wirtz-Konzert am 4. September 2015 im Capitol Hannover verlost. Die Plattenfirma des sympathischen Musikers Daniel Wirtz, der in der Vox-Sendung "Sing meinen Song" zum Publikumsliebling avancierte, hat dem Verein die Karten kostenfrei zur Verfügung gestellt. an

Der Vorverkauf für das Benefiz-Konzert läuft bereits. Karten sind für neun Euro unter www. nordwestticket.de erhältlich. Weitere Informationen finden Interessierte auch im Internet unter der Adresse www. Benefiz-Open-Air.de.



Wieder Warper Grillfest

Spieleabend und Ferienspaßaktion für Kinder

Grillfest findet am kommenden Sonnabend, 8. August, beim Feuerwehrgerätehaus statt. Die Feuerwehr Warpe/Windhorst und der Schützenverein Warpe hoffen, viele Einwohner, Gäste nehmer zahlen fünf Euro und und Freunde begrüßen zu kön-

Um 18 Uhr beginnt die Ferienspaßaktion für Kinder und Jugendliche mit dem Spieleabend,

Warpe. Das traditionelle Warper wo Mannschaftsgeist, Geschicklichkeit und Geselligkeit gefragt sind. Parallel wird dann auch gegrillt.

Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt, Ferienspaß-Teilalle anderen zahlen einen entsprechenden Obolus als Kostenbeitrag. Alle Spieler erhalten nach der Siegerehrung einen



Am 8. August "Spanische Nacht" im Heimathus Wechold

"Eviva Espana" heißt es am kommenden Sonnabend, 8. August, ab 19 Uhr beim Heimathaus Wechold. Landestypische Leckereien wie Zapas, Paella und Steaks sowie Sangria, Vino und Cerveza sorgen für das leibliche Wohl. In der Cocktailbar "Ballermännchen" gibt es erfrischende Getränke und gute Laune. "Bierkönig Jürgen" dreht den Zapfhahn richtig auf, damit niemand verdurstet. Um 21 Uhr wird eine Flamenco-Show mit Gitarrenspieler und zwei Tänzern geboten, die mit heißblütigen Rhythmen das Publikum begeistern. Eine Bildpräsentation

über Mallorca, ein Mitmachquiz und zünftige Mallorca-Mucke gehören zum Unterhaltungsprogramm. Wem es zu heiß wird. kann sich im Swimmingpool abkühlen. Besucher im Urlaubsdress mit Strandbekleidung, Bermudashorts. Sonnenhut oder spanischem Kostüm werden mit einem Freigetränk belohnt. Der Eintritt ist frei, bei der "Spanischen Nacht" im Heimathus Wechold. Weitere Informationen gibt es bei Irene Gartz unter der Telefonnummer 0 42 51/78 91. Das Foto zeigt Rainer Fellermann, Irene Gartz und Petra Pickardt (von links).



dodenhof Posthausen KG 28869 Posthausen | Mo. - Sa. 9.30 - 20 Uhr www.dodenhof.de

Die Shopping Welt dodenhof

HEUTE IM KINO

Filmpalast Nienburg Telefon (0 50 21) 38 00

reistatt: 11 Uhr

Magic Mike XXL: 16.30, 20.45 Uhr Margos Spuren: 11, 14.30, 18,

20.15 Uhr

Minions: 14, 15, 16, 17.30 Uhr Pixels: 14, 15, 16, 17.30, 20.15 Uhr Unknown User: 19 Uhr

Victoria: 11 Uhr Filmhof Hoya

Telefon (0 42 51) 23 36

Die Frau in Gold: 11 Uhr Freistatt: 20 Uhr Kartoffelsalat: 11, 16 Uhr Kartoffelsalat - Nicht fragen!: 11,

Minions: 14, 18 Uhr Pixels: 15, 17.30, 19 Uhr

16 Uhr

IN KÜRZE

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorff-12, Nienburg, straße (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße Nienburg, 17, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12 Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestra-
- ße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60 Lebenshilfe-Pflegedienste,
- Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22. Internet: www.weisser-ring.de

BEILAGEN

Unserer heutigen Ausgabe oder Teilen davon - liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- → Aldi
- DRK Holtorf
- DRK Langendamm DRK Oyle
- Dänisches Bettenlager
- Drogerie Müller
- Easy Apotheke Edeka Fantastic Festival Brokeloh
- Famila Getränkehaus Hotze
- Getränke Meyer
- Heineking Frische
- Linden-Apothek
- Lidl Magro
- M-Line Sport
- Mon Verde Augenoptik
- Nah und Gut
- Netto
- → NP
- Rewe
- Repo
- Rossmann
- → Tejo
- Wez → Zoo 21



Ferienauftakt mit Dinopark und Tropicana

Am 1. Feriendienstag ging es für zwölf Stolzenauer Kinder morgens um 9 Uhr los, um den Tag mit den Jugendarbeitern der Samtgemeinde Mittelweser zu verbringen. Lea Grote, Ann Fischer und René Hoppe begleiteten die Gruppe zuerst in den Dino-Park nach Münchehagen. Auch wenn die riesigen Urwelttiere in den Gehegen leider, oder zum Glück, nicht mehr lebendig waren, gab es auf dem Rundweg viel Spannendes und Lehrreiches zu entdecken. Die Dinosaurier waren teils lustig und teils gruselig anzusehen und luden zwischendurch, wo es denn

erlaubt war, auch mal zum Reiten oder Klettern ein. Die Höhepunkte waren dann die Halle mit den echten Fußabdrücken der Riesenechsen, vor Millionen von Jahren hier hinterlassen, aber auch der spannende Blick auf die modernen Arbeitsstätten der Dino-Forscher in Aktion und der visionäre Ausblick auf die kuriosen Tiere, die sich vielleicht erst noch in den nächsten Millionen Jahren entwickeln könnten. Besonders in Erinnerung bleiben dürfte den Kindern dann wohl noch eine Entdeckung ganz zum Schluss, als sie auf dem Plastikmodell einer riesigen

Urweltschildkröte im Teich der Wasser-Dinos plötzlich deren quicklebendige Nachfahren entdeckten, die sich ganz lebendig ins Wasser stürzten. Das Wasser war dann auch die nächste Station der Ferienpass-Gruppe aus Stolzenau. Kurzfristig wurde entschieden, statt an die stürmische Küste des Steinhuder Meeres lieber nach Stadthagen in das Tropicana zu fahren. Im Badeparadies erwartete die Kinder dann noch zum lohnenden Abschluss ein fantastischer Nachmittag mit der "Ferien Pool Party", Spiele und Musik All Inclusive.

- VEREINE INFORMIEREN - VEREINE INFORMIEREN -

Am Mittwoch, dem 5. August, findet im Gemeindesaal an der Langendammer Kirche von 16 bis 19.30 Uhr ein Blutspendetermin statt. Am Freitag, dem 7. August ist um 14.30 Uhr in der "Siedlerklause" der nächste "Freitagtreff" des **DRK Langendamm**. Am Sonntag, dem 16. August, findet ab 15 Uhr im Rahmen des Scheiben-

Gelände Hoch-

Figur

schießens der Kaffeenachmittag

Zu einer Radtour durch das Uchter Moor lädt der **SC Uchte** am kommenden Donnerstag, 6. August, ein. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Sandbergstadion. Anmeldungen nehmen Erika Seligmann 0 57 63/8 94 und Tanja

orienta-

Mohrmann 0 57 63/31 90 entgegen.

Der SoVD-Ortsverband Steimbke fährt vom 21. bis 23. September nach Berlin, Eine Anmeldung ist bis zum 4. August möglich unter Telefon 0 50 26/ 86 17 (Boge) oder Telefon 0 50 26/ 313 (Ullmann).

Vorname

NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS

- Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 112
- Rettungsleitstelle/Krankentransport: Telefon 1 92 22 (Vorwahl 05021 mit Mobiltelefon)
- Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte: Telefon 116 117
- Krankenhaus Nienburg: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21
- Krankenhaus Stolzenau: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 20 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 11 und 18 bis 20
- Krankenhaus Sulingen: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19
- Krankenhaus Verden: Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonntag 10 bis 13 Uhr und 17 bis 20 Uhr

Augenarzt

zu erreichen unter der Telefonnummer (0.42.31) 97.53.45 Notfallsprechstunden 10 bis 16 Uhr

Zahnärzte

Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr Nienburg: Zahnärztin Frau Dreyer, Hoya, Lange Straße 23, Telefon (0 4251)1551

Südkreis: Zahnärztin Frau Josefina Scholz, Husum, Zum Sportplatz 3, Telefon (0 50 27) 16 40

Apotheken

Nienburg: Mühlen-Apotheke, Führser Mühlweg 70, Telefon (0 50 21) 9 75 80

Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau, Rehburg-Loccum: Vivas Apotheke Stolzenau, Allee 12, (0 57 61) 9 01 98 66

Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen: Bären-Apotheke, Hoya, Lange Straße 51, (0 42 51) 22 44 und 18 88

DIE FREIBÄDER IN DER REGION

Wesavi Nienburg: Montag bis Freitag 6.30 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 8 bis 21 Uhr; Sauna: Sonntag, Montag (Frauensauna), Dienstag bis Donnerstag 10 bis 22 Uhr, Freitag, Samstag 10 bis 23 Uhr; Holtorf: täglich von 8 bis 19:30 Uhr; Deblinghausen: Montag bis Freitag 10 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 19 Uhr; Eystrup: Naturbad, täglich 10 bis 18 Uhr (witterungsbedingt); Großenvörde: täglich 10 bis 20 Uhr (witterungsbedingt): Hova: Montag bis Freitag 7 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 21 Uhr; Landesbergen: täglich 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt);

Marklohe: Montag bis Freitag 9 bis 10 und 11 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr Münchehagen: täglich 11 bis 19 Uhr; Nöpke: Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 19 Uhr

leblos

(witterungsbedingt); Pennigsehl: Naturbad, täglich 10 bis 19.30 Uhr (witterungsbedingt); Rahden: Montag 6 bis 9 und 13 bis 20 Uhr. Dienstag bis Freitag 6 bis 9 und 11 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt); Rodewald: Naturbad, täglich 12 bis

Siedenburg: Montag 11 bis 20.30 Uhr, Dienstag bis Sonntag 10 bis 20.30 Uhr; **Steimbke:** täglich 12 bis 19 Uhr; Steyerberg: Montag bis Freitag 6 bis 8 Uhr und 10 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 13 bis 19 Uhr; Stolzenau: Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 19 Uhr; Uchte: Montag bis Freitag 6 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt);

Wietzen: Montag bis Freitag 6 bis 11 Uhr, 15 bis 19 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr

RATSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG

iedoch

mit Klein- gärten	schul- absol- vent	von der ,Enter- prise'	,	lischer Woll- stoff	, The state of the	jedoch, während	des Ko- mikers Hardy †	Schick- sal	,	ind. Politiker †	•	Normen- zeichen (Abk.)
-										·	1	
Berg- völker in Laos	-			Wuchs- stoff der Pflanzen		Wasser- tiefe messen	-	9				knapp, schmal
•			Schild des Zeus	-					ital. Provinz- haupt- stadt		Vorname der Meysel †	•
nicht glatt kurz für: daraus	-					europ. Affenart (Gibral- tar)	5	Nieren- sekret, Harn	-		•	
•			Pfeil- wurf- spiel		Nach- richt	-						
Kykla- den- insel		iraki- sche Währung	-			6		Maya- Ruinen- stätte		Junge		Frauen- name
Staat in Nahost	-				arab. Viertel in nordafr. Städten		Kindes- kind	-	2	V		•
Kon- trolle der Seh- schärfe		auf- wärts		Essen probie- ren	-						Ball- wieder- holung b. Tennis	
-		V					Tasten- instru- mente		schiiti- scher Heiliger	-	V	
_				Distanz		Mund- tuch- fessel	-	3				
griechi- sche Götter- botin	Kriegs- flug- zeug		eine der Säulen des Herakles	-					griechi- scher Buch- stabe	-		
Disney- Hirsch- kalb	-					Füttern von Greif- vögeln		TV- Mode- rator (Fritz)	G E M	H ■ E ■ U E S E	letzten Rät	sels C T E N
	4		engl. Männer- kurz- name		latei- nisch: sei gegrüßt	-		•	L O C S U A N A L T	T E X	E U T X A S E E A T S U N	ERL LOE AMI
deut- sches Adels- prädikat		konstant, an- dauernd	-				8		V A U	S I C I T O U I A G I	H T ■ E J ■ A S L A S E	A □ T R A R □ Y
Vorname des Sängers Illic	-		7		Buddhis- mus- richtung	-			KON BRE PDA	I E		O L E L E R L A S
höchstes Spiel beim Skat		nicht diese, son- dern	-						M O L ■ R ■ ■ A P	E R H C	C D S D L T M I A	
-					Warthe- Zufluss (Polen)	10	Heine	677	R O G	BEG ER■(EICH		

IMPRESSUM Die Harke am Sonntag

Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, dem Flecken Steverberg sowie den Samtgemeinden Heemsen, Hoya, Liebenau, Marklohe, Mittelweser, Steimbke. Uchte und Siedenburg

> Auflage: über 56 000 verteilte Exemplare

HERAUSGEBER UND VERLEGER Christian Rumpeltin

REDAKTION: Edda Hagebölling

Martina Thielking-Rumpeltin (verantw.)

VERTRIEB: Eigenvertrieb

SATZ:

Mittelweser Medien GmbH, Nienburg J.C.C. Bruns Druckwelt Minden

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskrinte und Fotos

Anzeigenpreisliste Nr. 55 vom 1. Oktober 2014

ANSCHRIFT FÜR REDAKTION ANZEIGEN UND VERTRIEB:

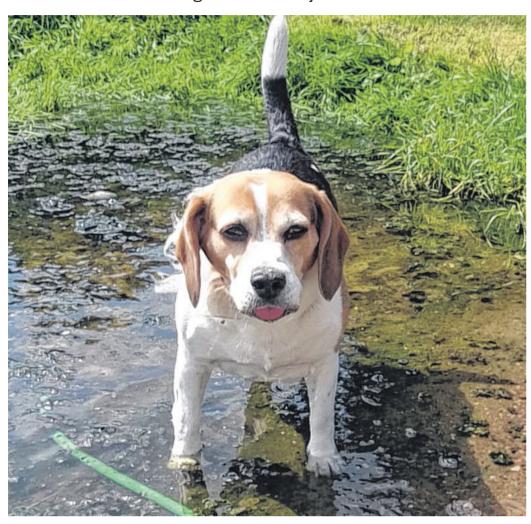
Die Harke am Sonntag An der Stadtgrenze 2 31582 Nienburg

Tel. (05021) 966-447 (Redaktion) E-Mail: eha@hams-online.de Tel. (05021) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb) Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)

LOKALES Die Harke 11 2.8 2015 · Nr. 31

"Eine riesige Last von den Schultern genommen"

Tierheim Drakenburg will 500-Euro-Spende für Gesundung von Beagle-Hündin Maja einsetzen



Beagle-Hündin Maja geht es schon wieder besser.

Drakenburg. Bei der GAFA, die abgegeben wurde. Sie hat eine im Mai im Gewerbegebiet Dra-Unger & Langner zum Wohl der Tiere im Tierheim Drakenburg Würstchen verkauft. Dabei ist ein ansehnlicher Betrag zusammen gekommen, der von der Firma auf insgesamt 500 Euro aufgestockt wurde. "Das gesamte Tierheim mit all seinen Zweiund Vierbeinern dankt herzlich Romann, ehrenamtlicher Mitarbeiter im Tierheim Drakenburg.

Romann weiter: "Wir möchten gerne das Geld für die Gesundung von "Maja" einsetzen. Maja ist eine achtjährige Beagle-

Gebärmutterentzündung und kenburg stattfand, hat die Firma eine große Wunde am Halsbereich. Die Gebärmutterentzündung bildet sich zurück, und die Wunde am Hals sieht auch schon viel besser aus. Da man bei Maja aber noch weiter schauen muss, wird sich möglicherweise eine etwas höhere Tierarztrechnung entwickeln.Durch die 500 Euro hat uns die Firma Unger&Langer für die Spende", so Carlheinz eine riesige Last von den Schultern genommen. Wir hoffen, dass wir Maja alles ermöglichen können, damit sie ein würdiges und hohes Hundealter erreichen kann.

Wer das Tierheim Draken-Dame, die bei uns im Tierheim burg unterstützen möchte, kann

sich gerne vor Ort erkundigen. Desweiteren stehen Futterboxen des Tierheims in einigen Nienburger Geschäften und in Geschäften der näheren Umgebung. Dringend benötigt wird Katzen-Junior-Futter, Katzenstreu und Reinigungsmittel.

"Gerade Alltags-Materialien wie Putzmittel, Waschmittel, Desinfektionsmittel etc. sind immer rar und summieren sich auf Dauer. Natürlich können Sie uns auch durch Geldspenden oder ehrenamtliche Tätigkeit unterstützen. Nähere Informationen erhalten Sie per Email unter der Adresse tierschutz-nienburg@ gmx.de", so Romann abschlie-



UNESCO-Weltkulturerbe Corvey besichtigt

Die zweite Tagesfahrt der Historischen Gesellschaft Nienburg (HGN) führte nach Corvey. Mehr als 40 Mitglieder hatten die Gelegenheit, das UNESCO-Weltkulturerbe "Das Karolingische Westwerk und die Civitas Corvey" zu besichtigen. Ursprünglich hing die Gründung des Klosters mit der sächsischen Christianisierung zusammen. Seine geschichtliche Bedeutung erlangte die Anlage durch das

nach der Aachener Pfalzkapelle gestaltete Westwerk. Seine Umbauten spiegeln das wechselnde Machtgefüge zwischen Kaiser und Papst wider, so HGN-Sprecher Achim Kusserow. Ein weiterer Besichtigungsschwerpunkt war die Bibliothek, in der Hoffmann von Fallersleben wirkte. Die Bestände werden heute von der Universität Paderborn aufgearbeitet. Ein Sammlungsschwerpunkt war

Romanliteratur von Schriftstellerinnen des 19. Jahrhunderts. Klaus Lünstedt. Präsident der Historischen Gesellschaft, hatte in seine Planung die Besichtigung der Porzellanmanufaktur Fürstenberg mit einbezogen. So Iernten die Nienburger, dass seit 1957 das dort produzierte Porzellan-Niedersachsenpferd bis heute offizielles Staatsgeschenk des Landes Niedersach-











IN KÜRZE

Mit der Moorbahn ins Naturschutzgebiet

Uchte. Am kommenden Sonntag, 9. August, um 14 Uhr bietet die Moorbahn Uchter Moor eine dreistündige Moorbahnfahrt an. Die Gesamtfahrstrecke beträgt 12,5 Kilometer. Früher brachte die Feldbahn den Torf aus dem Moor zum Torfwerk, heute können die Besucher mit der Moorbahn eine erlebnisreiche Fahrt in das Naturschutzgebiet unternehmen. An drei Haltepunkten sowie am Beobachtungsturm erfahren Interessierte von einem Moorsprecher Spannendes und Wissenswertes, Historisches und Aktuelles zum Thema Moor. Die Fahrt beginnt am Informationszentrum "Tor zum Moor in Essern. Eine Anmeldung ist unter 0 57 77/96 13 85 möglich. DH

Backtag und Bücher auf Gehannfors Hof

Warmsen. Am kommenden Sonntag, 9. August, lädt der Heimatverein Gehannfors Hof zu einem Backtag mit frischem Butterkuchen und Broten aus dem Ofen im Backhaus ein. Parallel können bei einem Bücherflohmarkt Kinderbücher, Krimis. Romane und anderes ver- und gekaft werden. Der Erlös kommt den Kindern der Grundschule Warmsen zugute. Auch die Museumseisenbahn Rahden fährt an diesem Tag. Weitere Informationen bei Marion Lampe unter 0 57 67-4 82 oder Stefan Jeske unter 0 57 63/ 183-36 bzw. s.jeske@ sg-uchte.de.

"Situation nicht zufriedenstellend"

MdL Karsten Heineking fordert: Für die Feuerwehren verlässliche Rahmenbedingungen und Anreize schaffen

Hannover/Liebenau. "Die momentane Ausbildungssituation für Führungskräfte bei der Freiwilligen Feuerwehr kann uns nicht zufriedenstellen. Hier muss sich dringend etwas ändern.

Der Gemeindebrandmeister der Samtgemeinde Liebenau, Heinrich Müller, weiß, wovon er spricht. "Von den an der Landesfeuerwehrschule Celle beantragten 16 Ausbildungsplätzen haben wir gerade mal sechs Plätze zugesprochen bekommen, das ist bitter", so Müller. Und fährt fort: "Es mangelt an Plätzen, und es mangelt an Ausbildern, denn die gegenwärtigen Ausbildungskapazitäten in Celle reichen bei weitem nicht aus, um den Bedarf zu decken. Für die Freiwillige Feuerwehr seien die Führungslehrgänge allerdings überlebenswichtig. Dazu komme, dass Feuerwehrkräfte heutzutage mit sehr viel Technik zu tun hätten. Eine fundierte Ausbildung vermittele das Wissen, das für den Einsatz unerlässlich sei.

Der heimische CDU-Landtagsabgeordnete Karsten Heineking aus Warmsen war wegen dieser Probleme zu einem Informationsaustausch mit Samtgemeindebürgermeister Walter Eisner, Feuerwehrkräften und Brandschutzausschussmitgliedern in die Samtgemeinde Liebenau gekommen.

"Feuerwehrleute benötigen eine sattelfeste und gute Ausbildung, damit sie ihre gefährlichen und vielfältigen Aufgaben auch erledigen können. Hier muss seitens des Landes unbedingt Hilfe kommen. Während in Nordrhein-Westfalen die

Voltaren 🚜

Voltaren® Schmerzgel forte, 100 g*

Itig bis 31.08.2015 Grundpreis: € 13,30 pro 100 g

PEARLS & DENTS Spezialzahncreme, 100 m



MdL Karsten Heineking (Siebter von links) bei seinem Besuch in der Samtgemeinde Liebenau.

Ausbildungsquote für Feuerwehrleute über 90 Prozent beträgt, sind es hier bei uns im Landkreis Nienburg unter 50 Prozenz", so Heineking.

Heineking war von Gemein-

debrandmeistern im Landkreis Nienburg auf diese Situation aufmerksam gemacht worden und hatte das Thema seinen CDU-Landtagskollegen in Hannover vorgetragen, um Lösungsmöglichkeiten zu finden. Daraufhin hat die CDU-Landtagsfraktion die Initiative ergriffen und einen entsprechenden Entschließungsantrag im Landtag eingebracht. Abhilfe bringen kann ein Sofortprogramm für eine kurzfristige und deutliche

Anhebung der Ausbildungskapazitäten an den Standorten Celle und Loy. Außerdem soll der Aufbau des Trainingszentrums beschleunigt werden. Dieser Entschließungsantrag mit der Forderung, die Ausbildungskapazitäten an den Landesfeuerwehrschulen zu erhöhen, hat bei allen Gesprächsteilnehmern in der Runde einstimmig Unterstützung gefunden.

Samtgemeindebürgermeister Walter Eisner sieht hier ebenfalls den unbedingten Handlungsbedarf. "In der Samtgemeinde Liebenau sind die Feuerwehren zwar gut aufgestellt, doch der hohe Ausbildungsstandard darf nicht gefährdet werden. Uns ist es wichtig, die Feuerwehrfrauen und Männer zu halten. Entsprechende Anreize für die Feuerwehren müssen daher geschaffen werden, damit sich die Menschen auch künftig für dieses verantwortungsvolle Ehrenamt entscheiden", so Eis-

"Wie kann ich junge Menschen auf die Arbeit der Feuerwehren aufmerksam machen und an die vielfältigen Aufgaben heranführen", war ein weiterer Baustein an diesem Abend. Auch hier erhoffen sich die Wehren Hilfe vom Land.

Gesprächsteilnehmer waren sich darin einig, dass auch Reformbedarf hinsichtlich der Arbeit mit den Jugendfeuerwehren besteht.

"Wir brauchen die Jugendwehren, um unseren eigenen Nachwuchs heranbilden zu können. Nur wenn uns das gelingt, können wir auch in Zukunft den Brandschutz in den ländlichen Regionen sicher stellen. Die Jugend ist ein wichtiger Stützpfeiler der Freiwilligen Feuerwehren", auch darin waren sich alle Gesprächsteilnehmer einig.

Karsten Heineking wird die Sorgen der Feuerwehren mit nach Hannover nehmen. "Sowohl die Ausbildungssituation als auch die Nachwuchsförderung sind Herausforderungen, denen wir uns stellen müssen. "Wir müssen auf die Sorgen und Forderungen der Kommunen und Feuerwehren reagieren, es darf zu keiner Schwächung des ausgezeichneten Brand- und Katastrophenschutzes in Niedersachsen kommen", machte Heineking zum Abschluss der Gesprächsrunde deutlich. DH

Noch Plätze für Fahrt zur Heideblüte frei

Wölpinghausen. Am Sonntag, dem 23. August, unternimmt der Sportverein Wölpinghausen eine Fahrt zur Heideblüte in die Lüneburger Heide in die Nähe vom Wilseder Berg. Neben einem Frühstück unterwegs ist auch noch eine kleine Wanderung geplant. Neben den Mitgliedern sind auch Gäste gern gesehen. Verbindliche Anmeldungen nehmen Bärbel und Bernd Färber unter (0 50 37) 20 33 an.

ADLER APOTHEKE

HYLO-COMOD® Augentropfen

HYLO-COMOD® Augentropfen, 10 ml*

gültig bis 31.08.2015 Grundpreis: € 119,50 pro 100



Vichy Liftactiv Supreme, 50 ml

gültig bis 31.08.2015 Grundpreis: € 39,90 pro 100 ml

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungs beilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.







Der Baustellentröster!

Als kleines Dankeschön für unsere Kunden während der Baustellenphase!

▶ Vor einer Woche berichteten wir an dieser Stelle darüber, dass die Sportwerbewochen darunter leiden, wenn Fußballmannschaften ihre Teilnahme absagen und damit dem Turnierplan seinen Zweck entziehen. Dazu gab es eine Redaktion eines Lesers, der uns auf einen weiteren Missstand hinwies: "Natürlich ist es sehr schade, wenn Mannschaften kurzfristig absagen und man dadurch einen ganzen Turniertag absagen oder umplanen muss. Was ich aber auch sehr unverschämt finde, ist. wenn auf solchen Sportwerbewochen pro Spiel Eintritt genommen wird. So geschehen in Wietzen: Gruppe 1 vier Euro pro Spiel und Gruppe 2 drei Euro pro Spiel! So gewinnt man keine neuen Mitglieder und macht auch keinen Gewinn an der Bratwurstbude oder am Getränkestand. Denn die Zuschauer bleiben bei den

Ein berechtigter Einwand, den mein Kollege Helge Nußbaum am vergangenen Sonntag ebenfalls beobachtete. Er wunderte sich über das überschaubare Publikum in Münchehagen, das das Match zwischen dem VfL und Loccum anlockte. Dort kostete es übrigens fünf Euro für zwei Spiele.

Preisen einfach weg.



IN KÜRZE

FUSSBALL

Uchte wirft Steimbke aus dem Pokal

Uchte. Im Duell der beiden Schwergewichte der Fußball-Bezirksliga setzten sich gestern die Hausherren vom SC Uchte durch: Die Südkreis-Ier gewannen das Erstrundenspiel des Bezirkspokals mit 2:0 gegen den SV BE Steimbke. Nachdem Gäste-Knipser Sascha Pachonik zweimal an SCU-Keeper Jan Bornkamp gescheitert war. sorgten Florian Heidenreich per Kopf (24.) und Lukas Kloepper mit einem Traumtor in den linken Winkel (35.) für die 2:0-Halbzeitführung.

Nach dem Wechsel plätscherte die Parte lange Zeit ohne echte Höhepunkte dahin. Munter wurde es erst ab der 80. Minute, als Pachonik nach Vorlage von Jan Rieckhof das 1:2 gelang. Dabei blieb es, Uchte fuhr den Sieg letztlich verdient nach Hause.

FUSSBALL

Bezirkspokal-Derbys und Oyler Finale

Nienburg. In der ersten Runde des Fußball-Bezirkspokal finden heute zwei weitere Derbys statt. Der SC Marklohe empfängt die SG Hoya (14 Uhr) und der amtierende Kreispokal-Gewinner VfL Münchehagen trifft daheim auf den klassenhöheren Landesberger SV (15 Uhr). Dazu steigt heute das Finale der Oyler Sportwerbewoche zwischen der gastgebenden JG und den zwei Klassen höheren angesiedelten Marklohern (17 Uhr)

Celik sucht den technischen Abschluss

Fußball: Mit 47 Treffern sichert sich der Nienburger erstmals die "Torjäger-Kanone"

VON MATTHIAS BROSCH

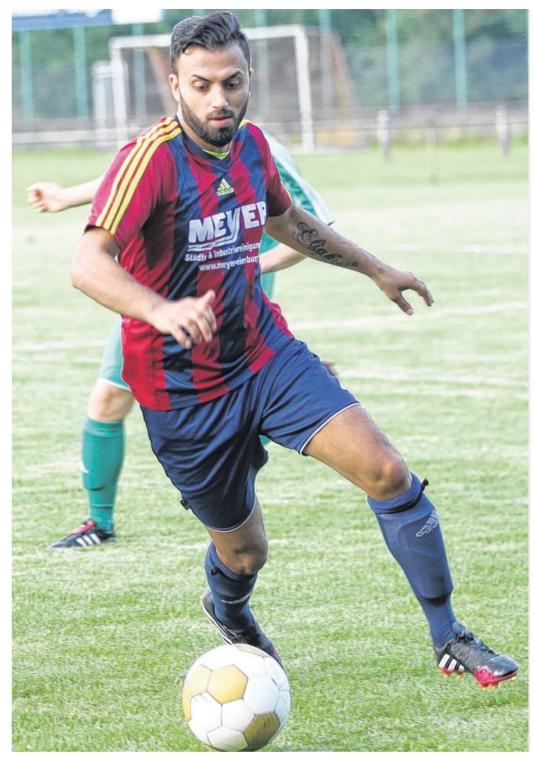
Nienburg. Serdal Celik schießt schon seit Jahren zuverlässig seine Tore. In der abgelaufenen Saison brachte es der Fußballer vom SV Inter Komata Nienburg auf 47 Treffer, was die Top-Quote in der Kreisliga und den beiden Staffeln der 1. Kreisklasse darstellen sollte. "Das war ein richtig gutes Jahr für meinen Verein und mich, es hat Spaß gemacht", sagt der 29-Jährige, der neben dem Gewinn der "Torjäger-Kanone" ebenfalls den Aufstieg in die Kreisliga bejubeln durfte. Darüber hinaus gehörte er schon zum vierten Mal zu einem Team, das den "Goldenen Amboss" gewann, also den Wettbewerb um die beste Abwehr.

Die Mehrzahl seiner Tore schoss Celik aus dem gegnerischen Strafraum heraus, häufig bedient von Mehmet-Veysi Aydin, der den Verein jetzt allerdings in Richtung Hannover verließ. Aber auch mehrere Freistöße aus größerer Entfernung brachte er im Kasten unter. Im Gedächtnis blieb sein Lupfer aus gut 25 Metern im letzten Saisonspiel gegen den SV BE Steimbke II. Für Diskussionen in Fan-Kreisen sorgten seine acht Buden beim 11:0 gegen die SG Wendenborstel, mit denen er den "Torjäger-Kanonen"-Vorjahresgewinner Mattis Jüttner vom SV Duddenhausen überholte; zur Winterpause hatte noch Saad Haso klassenhöheren TSV vom Eystrup vorn gelegen. Grund für die Debatten war ein vermeintliches Eigentor, das ihm zugeschrieben wurde.

In die anstehende Kreisliga-Spielzeit geht Celik zuversichtlich, traut Inter Komata als Neuling eine gute Rolle zu. Dass er selbst bei einem Klub in ein zweites Jahr geht, ist beim Blick auf seine Laufbahn eine Seltenheit. Allerdings kann der Nienburger, der erst in Lüneburg und später in Hoya groß wurde, die zahlreichen Sommer- und Winter-Wechsel erklären: geplatzte versprochene Jobs, auseinanderbrechende Mannschaften oder einfach das Gefühl, aufgrund seiner südländischen Herkunft misstrauisch beäugt zu werden, führten zu seinen Entscheidungen: "Ich mich oft überreden lassen, wollte mit meinen Freunden spielen", blickt der Offensivmann zurück und fügt hinzu: "Und häufig hat es dann einfach nicht gepasst." Respekt muss man ihm zollen, dass er alle Stationen seit seinen Anfängen ohne großes Nachdenken aufzählen kann. Von der Bezirksliga bis zur 1. Kreisklasse ist alles dabei.

Ralf Przyklenk, der ihn als A-Jugendlichen beim damaligen Niedersachsenligisten Nienburg coachte, freut sich, dass Celik die "Torjäger-Kanone" gewinnen konnte. Er glaubt aber auch, "dass Serdal vielleicht manchmal zu ungeduldig war. Er hätte sich sonst schon längst bei einem Bezirksligisten durchsetzen können." Ein anderer Ex-Trainer ist Michael Gilster, der ihn beim SCB Langendamm, SC Haßbergen und FC Nienburg betreute: "Mir hat an ihm immer gefallen, dass Serdal vor dem Tor den technischen Abschluss gesucht hat. Ich wusste immer, was ich an ihm habe. Er hat stets gewusst, wo erfolgreich Fußball gespielt wurde." Celik selbst erinnert sich gern an seine Zeit von eineinhalb Jahren beim RSV Rehburg zurück: "Bernd Rust hat mich auf fünf Positionen eingesetzt. Sein Training war super, außerdem hatte er taktisch richtig viel drauf."

Die Vereinswechsel ermöglichten es Serdal Celik übrigens, schon viermal den Kreispokal zu gewinnen, was ihm mit Langendamm, Rehburg sowie dem FC und ASC Nienburg mit vier verschiedenen Vereinen gelang. Auch eine Top-Quote.



Mit seinen 47 Toren schoss Serdal Celik den SV Inter Komata Nienburg in die Kreisliga. Als persönliche Belohnung heimste der 29-Jährige erstmals die "Torjäger-Kanone" ein,

Madeleine Plinke fährt zum Bundesnachwuchschampionat

Reiten: Im September kämpft sie in Zeiskam um den Titel der Junioren

Nienburg. Madeleine Plinke vom RFV Nienburg wurde von der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN) für das Finale des Bundesnachwuchschampiona-

nominiert.

Madeleine ist mit ihrer neunjährigen Oldenburger Rappstute "Donna La Roma" für dieses Finale qualifiziert, das vom 9. bis tes der Dressurreiter Junioren 13. September in Zeiskam

(Rheinland-Pfalz) im Rahmen der deutschen Jugendmeisterschaften ausgetragen wird.

Das Bundesnachwuchschampionat der Dressurreiter, der "Liselott-Rheinberger-Nachwuchsförderpreis", zählt zu den wichtigsten Nachwuchsprüfungen. Seit 1997 findet das Bundesnachwuchschampionat wechselnden Austragungsorten nem Quotenschlüssel ihre talen-

statt, seit 2007 ist es regelmäßig tiertesten Reiter im Alter von 16 Jahren und junger für einen Auswahllehrgang am Bundesleistungszentrum in Warendorf. Auf diesem dreitägigen Lehrgang werden die 20 besten Paare für das Finale ausgewählt. Madeleine wurde vom Jugend- und Sportausschuss des Pferdesportverbandes Hannover in Abstimmung mit dem Landestrainer Hans-Heinrich Meyer zu Strohen für die Teilnahme an

Bestandteil der deutschen Ju-

gendmeisterschaften Dressur

und Springen. Die Landesver-

bände nominieren gemäß ei-

Mutter Antje Plinke. Als Vorbereitung fand auf den Landesmeisterschaften des PSV Hannover vor zwei Wochen das Uphoff-Nachwuchs-..Nicole championat Dressur" statt. Hier konnten die Nienburgerin und ihre Stute Donna La Roma das Finale mit der Traumnote 9,0 für sich entscheiden.

diesem Sichtungslehrgang in Warendorf nominiert, berichtet

Außerdem wurde Madeleine mit ihrem zweiten Pferd, der neunjährigen Oldenburger Stute "For Fashion", aufgrund ihrer guten Leistungen bei den Landesmeisterschaften in der M-Junioren-Tour (dritter und vierter Platz) vom Pferdesportverband Hannover in den Perspektivkader Junioren Dressur 2015 nachberufen.



Madeleine Plinke nimmt im September in Rheinland-Pfalz am Finale des Bundesnachwuchschampionates der Junioren-Dressurreiter teil.

IN KÜRZE

LEICHTATHLETIK

Grünberg atmet wieder selbstständig

Innsbruck. Die nach einem Trainingsunfall querschnittsgelähmte Stabhochspringerin Kira Grünberg atmet wieder selbstständig. Das teilte der Manager der österreichischen Sportlerin, Thomas Herzog, gestern mit. Die 21 Jahre alte Tirolerin, die am Donnerstag verunglückt war, könne daher schon früher als erwartet die Intensivstation verlassen. "Sie ist so tapfer. Sie ist eine Kämpferin", sagte Herzog. Grünberg erlitt nach dem Sturz bei einem Übungssprung in Innsbruck einen Bruch der Halswirbelsäule.

HOCKEY

Herren feiern zweiten Sieg in Hamburg

Hamburg. Deutschlands Hockey-Herren haben beim traditionellen Masters-Turnier in Hamburg im zweiten Spiel ihren zweiten Sieg gefeiert. Das Team von Bundestrainer Markus Weise setzte sich am gestrigen Samstag, zwei Tage nach dem 5:3 über Spanien gegen England mit 1:0 (1:0) durch. Das entscheidende Tor für den amtierenden Olympiasieger, der die Partie über weite Strecken im Griff hatte, erzielte am Samstag der Hamburger Florian Fuchs schon in der 5. Minute. Heute spielen die Deutschen (6 Punkte) gegen Belgien (4) um den Turniersieg. Die Belgier, die sich zum Auftakt von England 3:3 getrennt hatten, gewannen am gestrigen Samstag gegen Spanien mit 4:2 (3:0).

TENNIS

Annika Beck verpasst zweiten Turniersieg

Florianópolis. Tennisspielerin Annika Beck hat ihren zweiten Turniersieg auf der WTA-Tour verpasst. Die Bonnerin verlor gestern das Finale in Florianópolis gegen die brasilianische Lokalmatadorin Teliana Pereira mit 4:6, 6:4, 1:6. Beck war bei der mit 250 000 Dollar dotierten Hartplatzveranstaltung an Nummer drei gesetzt. Gegen Pereira wehrte die Nummer 68 der Welt beim Stand von 4:4 im zweiten Durchgang mehrere Breakbälle ab, ehe ihr der Satzausgleich glückte. Am Ende aber konnte Pereira nach 2:37 Stunden einen Heimsieg feiern. Beck hatte im Vorjahr in Luxemburg ihr bisher einziges WTA-Turnier gewonnen.

MOTORSPORT

Mortara feiert DTM-Sieg in Spielberg

Spielberg. Edoardo Mortara hat zum dritten Mal in seiner Karriere ein Rennen im Deutschen Tourenwagen Masters gewonnen. Der Audi-Pilot war am gestrigen Samstag in östereichischem Spielberg schneller als Pascal Wehrlein im Mercedes. Der mit 20 Jahren jüngste Fahrer im Feld eroberte mit Rang zwei aber zum ersten Mal in seiner Laufbahn die Gesamtführung. Dritter wurde in Paul Di Resta ein weiterer Mercedes-Pilot. Bester BMW-Fahrer wurde Augusto Farfus auf Rang sechs. Der Brasilianer musste in der letzten Runde noch Audi-Mann Mattias Ekström vorbeiziehen lassen. Der Schwede bleibt Zweiter der Gesamtwertung. Der bisherige Spitzenreiter Jamie Green (Audi) fiel aus.

Ludwig und Walkenhorst feiern EM-Titel

Deutsches Beachvolleyball-Duo jubelt über Gold in Klagenfurt / Klarer Finalerfolg gegen Russland

Klagenfurt. Sofort nach dem entscheidenden Punkt tanzte Laura Ludwig mit geschlossenen Augen auf dem Klagenfurter Sand, Kira Walkenhorst verbeugte sich vor dem feiernden Publikum. "Hier wollte ich schon immer mal gewinnen. Und dann ist es auch noch die EM", kommentierte die beste deutsche Beachvollevballerin ihren Triumph mit Partnerin Walkenhorst. Das deutsche Nationalduo aus Hamburg spielte am österreichischen Wörthersee ein perfektes Turnier. "Ich kann es gar nicht fassen, dass wir in zwei Wochen zweimal Gold geholt haben", sagte Walkenhorst. Nur sechs Tage nach ihrem

Nur sechs Tage nach ihrem zweiten Grand-Slam-Sieg auf der Welttour ließen Ludwig/ Walkenhorst, die seit 2013 zusammen baggern und pritschen, im EM-Finale den Russinen Jewgenia Ukolowa und Jekaterina Birlowa beim 2:0 (21:18, 21:18) keine Chance. Nach zweimal Bronze in den Vorjahren ist es der erste gemeinsame EM-Titel.

Abwehrspielerin Ludwig stellte mit ihrem insgesamt dritten EM-Gewinn den Rekord der Italienerinnen Laura Bruschini und Annemaria Solazzi sowie der Griechin Vassiliki Karadassiou ein, die ebenfalls dreimal gewonnen hatten. Die gebürtige Essenerin Walkenhorst holte ihren ersten internationalen Titel bei den Profis. Für Deutschland ist es insgesamt der elfte Beach-EM-Sieg.



Kira Walkenhorst und Laura Ludwig (von links) bejubeln ihren EM-Titel.

Die 29 Jahre alte Abwehrspezialistin Ludwig und die fünf Jahre jüngere Blockerin steigerten sich im EM-Turnier von

Partie zu Partie und machten die 30. EM-Medaille für Deutschland bei einer Beachvolleyball-EM perfekt. Im Halbfinale hatten die Hamburgerinnen die Slowakinnen Natalia Dubovcova und Dominika Nestarcova ebenfalls mit 2:0 (21:18, 21:18) bezwungen.

Für Ludwig ist es in ihrer erfolgreichen Karriere bereits die achte EM-Medaille. "Wir haben wieder mehr Konstanz in unserem Spiel", sagte die gebürtige Berlinerin. Ihre Partnerin Walkenhorst hatte im Vorjahr wegen einer Viruserkrankung für mehrere Monate pausieren müssen. "Es ist schön, dass mir das ganze Team so viel Vertrauen entgegengebracht und Laura auf mich gewartet hat", sagte Walkenhorst mit Blick auf ihre Leidenszeit. Sogar ein Abschied vom Leistungssport hatte ge-

Das große Ziel für die neuen Europameisterinnen ist jetzt Olympia im kommenden Sommer in Rio de Janeiro. Den internen Konkurrenzkampf um die nur zwei Brasilien-Tickets für die deutschen Damenteams können Ludwig/Walkenhorst von der Spitze gestalten. Das Überraschungsteam Chantal Laboureur und Julia Sude (Stuttgart/Friedrichshafen) landete bei der EM auf Rang fünf. Die WM-Vierten Katrin Holtwick, gehandicapt von einer Muskelblessur, und Ilka Semmler (Berlin) schieden im Achtelfinale aus. Karla Borger und Britta Büthe (Stuttgart) mussten verletzungsbedingt ganz aufgeben.

Die Medaillen-Entscheidung bei den Männern fällt am heutigen Sonntag ohne deutsche Beteiligung. Alle Teams verpassten den Einzug ins Viertelfinale.

IOC mit Fortschritten in Rio de Janeiro zufrieden

Ein Jahr vor den olympischen Sommerspielen ist man in Brasilien zuversichtlich / Wasserqualität macht Thomas Bach Sorgen

Kuala Lumpur. Auf seine Besuchsreise nach Rio begleitet IOC-Präsident Thomas Bach die Sorge um die Wasserqualität in den Buchten der Olympia-Stadt und die Gesundheit der Athleten. Der Chef des Internationalen Olympischen Komitees wird am Mittwoch in der Metropole am Zuckerhut an einer Feier zum Beginn des einjährigen Coutdowns bis zur Eröffnung der Sommerspiele 2016 teilnehmen.

Drei Tage vorher versicherten die brasilianischen Organisatoren am Samstag auf dem IOC- Kongress in Kuala Lumpur noch einmal, das Problem in der Guanabara-Bucht und an der Copacabana in den Griff zu bekommen.

"Die Guanabara-Bucht ist für uns ein Wahrzeichen. Deshalb wollen wir beweisen, dass die Gesundheit der Athleten uns wichtig ist", sagte Sidney Levy, Generaldirektor des Organisationskomitees (OCOG), vor den IOC-Mitgliedern zum Wirbel um eine gefährliche Konzentration von Bakterien und Viren in den Gewässern, wo Segler und andere Sportarten ihre Medail-

lenkämpfe austragen. Die Wasserqualität entspreche internationalen Normen, betonte er.

Dennoch wolle man weitere Anstrengungen unternehmen. "Es wird neue Reinigungsaktionen und Maßnahmen geben", kündigte Levy an. So will man Öko-Barrieren errichten, um bei in die Bucht einmündenden Zuflüssen den Dreck rauszufiltern. Von Schiffen aus soll dieser Müll dann gesammelt und entsorgt werden. "Die Segelwettbewerbe werden in der Guanabara-Bucht stattfinden - und sie wird gereinigt werden", ver-

sprach OCOC-Präsident Carlos Nuzman in seinem Rapport.

Die schlechte Wasserqualität vor Rio, von der auch Freiwasserschwimmer, Ruderer, Kanuten und Triathleten betroffen sein könnten, wird ein Dauerthema bleiben - allen Entwarnungen zum Trotz. Die Furcht, dass noch Bauverzögerungen und Probleme mit der rechtzeitigen Fertigstellung der Sportstätten hinzukommen, versuchten die Rio-Macher zu zerstreuen

Im Barra Olympic Park, der größten der vier Olympia-Zo-

nen in Rio de Janeiro, sind 86 Prozent der Baumaßnahmen abgeschlossen. Das dort angesiedelte olympische Dorf sei zu 84 Prozent fertig. "Wir werden keine Verzögerungen haben und pünktlich abliefern", sagte Olympia-Sportdirektor Agberto Guiaraes. Bei den Testwettkämpfen in diesem und nächsten Jahr soll die Tauglichkeit der Sportanlagen geprüft werden. "Wir sind sicher, dass uns Rio einmalige Spiele bescheren wird", sagte Nawal El Moutawakel, Vorsitzende der Koordinierungskommission der IOC.

Auch mit 40 noch Freundentränen

Angela Maurer feiert nach Bronzemedaille über 25 Kilometer bei der Schwimm-WM in Kasan

Kasan. In den Armen von Ehemann und Trainer Nikolai Evvergoss Angela Maurer nach WM-Bronze Freudentränen. Die 40-Jährige war völlig perplex, dass es nach der Schinderei von 25 Kilometern und über fünf Stunden im Wolga-Nebenfluss Kasanka zur zwölften Weltmeisterschaftsmedaille gereicht hatte. "Ich habe gedacht, ich kämpfe um Platz vier und nicht um Platz drei", schilderte die Grande Dame des Freiwasserschwimmens, "deswegen war ich selber überrascht. als ich meinen Namen auf der Anzeigetafel gesehen habe." Erst eine Runde Zeichensprache mit einem Offiziellen brachte dann auch der Weltmeisterin von 2006 und 2009 die glänzende Gewissheit.

Was für eine Woche für die 40-Jährige, die am Tag nach dem Geburtstag noch das Ticket für ihre dritten Olympischen Spiele verpasst hatte. Trotzdem stellte sich die Kämpfernatur am Samstag dem extremen Rennen, nach dem die Schwimmer völlig ausgelaugt an Land klettern.

Nach der EM-Aufgabe vor einem Jahr bewältigte die erst 19-jährige Finnia Wunram, Bronzemedaillengewinnerin über fünf Kilometer, beim Sieg der Brasilianerin Ana Marcela Cunha in 5:13:47,3 Stunden ihr zweites Rennen über die lange

Distanz als starke Fünfte. Alexander Studzinski als Neunter und Andreas Waschburger als Elfter kamen im Männer-Rennen beim Erfolg von Simone Ruffini (Italien) nach 4:53:10,7 Stunden jenseits der Top 5 ins Ziel.

"Mich freut es riesig für Angie, dass sie eine Medaille ge-



Angela Maurer in den Armen ihres Mannes und Trainers.

winnen konnte nach dem für sie etwas enttäuschenden Zehn-Kilometer-Rennen", lobte Bundestrainer Stefan Lurz und war nach einer "tollen Woche" zufrieden. "Vier Medaillen sind natürlich überragend. Wir hätten uns gewünscht, den einen oder anderen mehr zu den Olympischen Spielen zu bringen, aber ich bin positiver Dinge, dass wir das noch packen.Ich bin top zufrieden."

Isabelle Härle, die als Gratulantin hüpfend auf Maurer zukam, sicherte das bislang einzige deutsche Olympia-Ticket im Freiwasser. "Die Freiwasserleute haben uns wie immer einen schönen Schub gegeben, damit wir jetzt im Becken weitermachen können", erklärte Chef-Bundestrainer Henning Lambertz. Lambertz hofft weiter auf Maurer im Team, die älteste deutsche WM-Teilnehmerin in Russland mochte so kurz nach dem Rennen keine Zukunftsziele abstecken: "Schauen wir mal, jetzt genieße ich den Erfolg."

Nadal zieht in Rothenbaum ins Finale ein

Seppi ist chancenlos

Hamburg. Publikumsmagnet Rafael Nadal bleibt dem Hamburger Tennisturnier bis zum letzten Tag erhalten. Der Rothenbaum-Sieger von 2008 zog gestern durch das 6:1, 6:2 gegen den Italiener Andreas Seppi ins Endspiel ein. Dort trifft der Mallorquiner heute auf den Italiener Fabio Fognini, der sich gegen den französischen Qualifikanten Lucas Pouille mit 6:2, 7:6 (7:2) durchsetzte.

"Das ist großartig, dass ich wieder im Finale bin, wo ich lange nicht hier war", sagte Nadal und freute sich über das sommerliche Wetter: "Von Freitag bis Donnerstag habe ich gedacht: Warum sind die Leute nicht auf Mallorca?", scherzte er. Der ehemalige Weltranglisten-Erste steht am Rothenbaum zum dritten Mal im Endspiel und könnte bei einem Sieg zumindest auf Position neun in der Weltrangliste vorrücken.

IN KÜRZE

FUSSBALL

Ausschreitungen bei Drittliga-Spielen

Würzburg/Bremen. Am Rande zweier Drittliga-Spiele in Würzburg und Bremen ist es zu Randalen gekommen. In Würzburg wurden nach Polizeiangaben rund um die Partie zwischen den Würzburger Kickers und Dynamo Dresden (1:1) mehrere Menschen verletzt, darunter ein Busfahrer und einige Polizeibeamte. Die Polizei musste mehrfach Pfefferspray gegen gewaltbereite Dynamo-Fans einsetzen. Insgesamt gab es fünf Festnahmen. In Bremen wurden 43 Anhänger von Energie Cottbus vorläufig festgenommen.

FUSSBALL

Niklas Süle verlängert bei TSG Hoffenheim

Zuzenhausen. U21-Nationalspieler Niklas Süle hat seinen Vertrag beim Fußball-Bundesligisten 1899 Hoffenheim vorzeitig um zwei Jahre bis 2019 verlängert, "Dass Niklas sportlich ein echtes Juwel ist, hat er bereits unter Beweis gestellt. In den vergangen Monaten hat er darüber hinaus bewiesen, welch großartige Mentalität der Junge mit seinen 19 Jahren schon besitzt", sagte Sportdirektor Alexander Rosen mit Blick auf den gerade erst überstandenen Kreuzbandriss des Innenverteidigers. Süle ist seit 2010 für Hoffenheim aktiv.

FUSSBALL

Hannover 96 verpatzt die Generalprobe

Hannover. Hannover 96 hat die Generalprobe für den Pflichtspielstart verpatzt. Der Fußball-Bundesligist unterlag gestern im Testspiel gegen den AFC Sunderland mit 0:1 (0:1). Das Tor für den englischen Premier-League-Club erzielte Jeremain Lens in der 74. Minute. Das Team von 96-Trainer Michael Frontzeck zeigte über die gesamte Spielzeit eine schwache Leistung. Im Angriff blieben alle Stürmer harmlos. Der Franzose Allan Saint-Maximin feierte einen Tag nach seiner Verpflichtung seine Premiere im 96-Trikot.



Nach dem entscheidenden Elfmeter von Nickas Bentnder bejubeln Maxi Arnold, Naldo, Andre Schürrle und Max Kruse den Supercup-Erfolg.

Bendtner lässt die Wölfe jubeln

Umstrittener dänischer Stürmer erzielt Ausgleich und Siegtreffer im Elfmeterschießen bei Supercup-Erfolg nen ersten großen Auftritt hatte.

Der vor dem Spiel als Fußbal-

Wolfsburg. Auch im dritten Anlauf hat Pep Guardiola den ersten Supercup-Sieg verpasst. Der spanische Trainer verlor am Samstag mit dem deutschen Meister FC Bayern München nach einem Fußball-Krimi im Elfmeterschießen mit 4:5 bei Pokalsieger VfL Wolfsburg. Nur eine Minute fehlte Guardiolas Mannschaft nach den beiden Niederlagen gegen Borussia Dortmund in den Vorjahren. Doch dann glich der eingewechselte Nicklas Bendter (89. Minute) zum 1:1 (0:0) aus, nachdem Arjen Robben (49.) die Bayern

in Führung gebracht hatte. Im Elfmeterschießen setzten sich die Wolfsburger nach einer Parade von Koen Casteels gegen Xabi Alonso durch und feierten den ersten Titel der Saison. Den letzten Strafstoß für den VfL verwandelte Bendtner, der damit zum Matchwinner wurde. Eine Verlängerung gab es nicht, nach der regulären Spielzeit ging es direkt ins Elfmeterschie-

Vor 30 000 Zuschauern erwischten die Bayern, die nach dem Tod von Franz Beckenbauers Sohn Stephan mit Trauerflor aufliefen, den besseren Start. Mit viel Ballbesitz und variabler Raumaufteilung dominierten sie die Anfangsviertelstunde, in der Abwehrchef Jerome Boateng (8. Minute) nach einer Ecke von Xabi Alonso den Querbalken

Wolfsburg mit den besseren Chancen vor der Pause

Danach unterliefen den Bayern aber zu viele Fehler, wenn sie das Tempo erhöhen wollten. Die anfangs nervös wirkende Defensive der Wolfsburger wurde hingegen immer sicherer und die Offensive kreierte sich gute Chancen. Doch sowohl Vieirinha per Fernschuss (13.) als auch Ivan Perisic per Kopfball (24.) zielten knapp vorbei, ehe Kevin De Bruyne (42.) seiler des Jahres ausgezeichnete Belgier überlupfte den ungestüm herauslaufenden Bayern-Keeper Manuel Neuer und hatte

das leere Tor vor sich. Doch De Bruyne verzog um wenige Zentimeter. "Es ist ein sehr gutes Spiel", sagte VfL-Manager Klaus Allofs zur Halbzeit am Sky-Mikrofon. Der Belgier Koen Casteels, der für den wegen Rückenproblemen fehlenden Stammkeeper Diego Benaglio im Tor stand, wurde bis zur Pause nicht

Dies änderte sich direkt nach Wiederanpfiff - und Casteels sah dabei nicht gut aus. Eine Flanke von Douglas Costa brachte der Keeper nicht aus der Gefahrenzone. Robben rauschte heran und sorgte aus kurzer Distanz für das 1:0.

ernsthaft geprüft.

Seinem Trainer war beim Jubel am Spielfeldrand anzusehen, wie wichtig ihm nach den Supercup-Pleiten gegen Dort-mund 2013 und 2014 die Partie war. Zwei Wochen vor dem Bundesligastart hinterließ Douglas Costa, der im Gegensatz zu Arturo Vidal in der Startelf stand, nicht nur wegen der Vorarbeit zum Führungstor einen guten Eindruck. Der Brasilianer überzeugte mit seiner Schnelligkeit und stellte VfL-Rechtsverteidiger Vieirinha ständig vor

Neuzugang Vidal führt sich mit Gelber Karte ein

Erst ab der 74. Minute durfte dann auch 37-Millionen-Mann Vidal mithelfen, den Sieg zu sichern. Der Chilene, von den Bayern-Fans freudig begrüßt, begann seinen ersten Einsatz für den Meister mit mehreren Fouls und sah acht Minuten nach seiner Einwechslung Gelb. Die Bayern fühlten sich wie die sicheren Sieger nach regulärer Spielzeit, ehe Bendtner eine Vorarbeit von De Bruyne zum Ausgleich einschob.

STENOGRAMM

SUPERCUP-FINALE

Wolfsburg - Bayern 5:4 n.E. VfL Wolfsb.: Casteels - Vieirinha, Naldo, Klose, Ricardo Rodriguez, Guilavogui, Arnold, Caligiuri (63. Schürrle), De Bruyne, Perisic (70. Kruse), Dost (70. Bendtner).

FC Bayern München: Neuer -Lahm, Benatia, Boateng, Alaba, Xabi Alonso, Robben, Thiago (74. Vidal), Müller (84. Götze), Douglas Costa, Lewandowski (72. Rafinha)

Schiedsrichter: Fritz (Korb). Zuschauer: 30 000 (ausver-

Tore: 1:0 Robben (49.), 1:1 Bendtner (89.).

Elfmeterschießen: 1:0 Vidal, 1:1 Ricardo Rodriguez, Xabi Alonso gehalten, 1:2 De Bruyne, 2:2 Robben, 2:3 Schürrle, 3:3 Lahm, 3:4 Kruse, 4:4 Douglas Costa, 4:5

Bochum und Freiburg mit weißer Weste

Verbeek-Elf mit Derbysieg gegen Duisburg / Petersen trifft auch bei Erfolg gegen die "Löwen"

Bochum/München. Der VfL Bochum hat in der 2. Fußball-Bundesliga auch sein zweites Saisonspiel gewonnen. Gestern bezwang die Mannschaft von Trainer Gertjan Verbeek im Revier-Derby den MSV Duisburg mit 3:0 (0:0). Der Aufsteiger MSV hat somit auch am 2. Spieltag den ersten Punktgewinn verpasst. Vor 23 542 Zuschauern in Bochum waren Timo Perthel (56. Minute) mit einem abgefälschten Schuss, Onur Bulut (68.) und Simon Terodde (84.) erfolgreich.

Die Bochumer, die zum Liga-Auftakt 1:0 in Paderborn gewonnen hatten, traten gegen Duisburg selbstbewusst auf. Der VfL dominierte das Match und erarbeitete sich eine Fülle Torchancen. Tim Hoogland (29.) traf im ersten Abschnitt jedoch nur die Latte. Erst nach der Pause konnten die Hausherren MSV-Keeper Michael Ratajczak mehrfach bezwingen. Glück hatte allerdings Perthel, dessen Schuss



Der VfL Bochum feierte einen klaren 3:0 gegen den MSV Duisburg.

Meißner zum 1:0 abgefälscht wurde.

Duisburg konnte in der Offensive keine Impulse setzen und enttäuschte. Bereits sein erstes Saisonspiel hatte der MSV gegen Kaiserslautern 1:3 verloren. Der SC Freiburg hat derweil

durch MSV-Verteidiger Thomas den zweiten Saisonsieg gefeiert. Die Breisgauer gewannen beim TSV 1860 München mit 1:0 (0:0) und hielten sich damit nach dem famosen 6:3 zum Saisonstart gegen Nürnberg erneut schadlos. Torjäger Petersen, schon gegen den "Club" mit drei Treffern überragend, sorgte vor

23 800 Zuschauern mit einem verwandelten Foulelfmeter (75. Minute) für die Entscheidung. Während Freiburg den Platz an der Tabellenspitze festigte, kassierten die "Löwen" ihre zweite 0:1-Niederlage im zweiten Spiel und warten damit weiter auf die ersten Punkte.

Trauer um Beckenbauer-Sohn

Tod nach langer, schwerer Krankheit

München. Der FC Bayern trauert um Stephan Beckenbauer. Der Sohn von Fußball-Legende Franz Beckenbauer und langjährige Jugendtrainer der Münchner sei in der Nacht zum Samstag im Alter von 46 Jahren nach langer, schwerer Krankheit gestorben, schrieb der deutsche Rekordmeister in einer gemeinsamen Mitteilung mit der Familie Beckenbauer. Stephan Beckenbauer hinterlässt seine Frau und drei Söhne.

"Die Nachricht über den Tod meines Jugendtrainers Stephan Beckenbauer macht mich sehr traurig", schrieb Weltmeister Bastian Schweinsteiger in sozialen Netzwerken. "Mit meinen Gedanken bin ich bei seiner Familie." Beckenbauer hatte 2012 die Leitung der U 17 bei den Bayern abgegeben und sollte danach die Talentsichtung bei den Stephan Beckenbauer verstarb Allerjüngsten übernehmen. Vor

acht Jahren hatte er kurzzeitig die Rolle als Assistent von Hermann Gerland bei der zweiten Mannschaft inne.



mit 46 Jahren.



KÜCHEN-SOMMER-OFFENSIVE!

getzt Vorteil sichern!



Bei Küchen-Neukauf innerhalb der nächsten 10 Tage

Für Ihren schnellen
Entschluss gibt es
von HEKA noch eine
Umwelt-Prämie von
200,- € für den Kauf
eines 4-teiligen
E-Geräte-Sets der
Energie-Effizienzklasse A++.



















Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr



Kulturheidelbeeren

Einwanderer aus Amerika

Vor gut 100 Jahren begann man in Nordamerika, wildwachsende Heidelbeersträucher zu kultivieren. Von den weltweit über 100 Arten wurden hier nur die wertvollsten zur Züchtung ausgewählt und systematisch angebaut. Der Botaniker Dr. Wilhelm Heermann aus Rinteln/Weser testete in den 20er Jahren eine ganze Reihe der amerikanischen Züchtungen auf ihre Anbaueignung in Deutschland.

Gut Ding will Weile haben

Nach jahrelanger Entwicklungsarbeit war es geschafft: In den 30er Jahren konnte der in Grethem (Niedersachsen) ansässige Zuchtbetrieb Dr. W. Heermann (heute "Heermanns Blaubeerland") das erste Pflanzgut ausliefern. Die Anzucht ist nach wie vor eine langwierige Sache. Denn die Pflanzen sind erst nach drei Jahren kräftig und mit 40 bis 60 Zentimetern groß genug, um ins Freiland umgesetzt zu werden. Und dann dauert es weitere 7 bis 9 Jahre, bis die Sträucher ihre Größe von bis zu



Unser Freilicht-Café ist täglich von 9 - 18 Uhr geöffnet!

Jhr gesunder Begleiter für einen schlanken Sommer.

oher Hauptstr. 37 · 31628 Landesl Tel. (05027) 1566 · www.bickb



Ackerland für solvente Käufer dringend gesucht:

- Sehr erfolgreiche Verkäufe in 2014 und 2015
- Verkauf nach Höchstgebot!

Wir arbeiten neutral und unabhängig. Rufen Sie uns an! kenbraken 11 - 27305 Süstedt/Uenzen

und in allen Raiffeisen-Märkten

im Landkreis Nienburg

zwei Metern erreicht haben und einen vollen Ernteertrag von 4 bis 10 Kilo pro Strauch erbringen. Insgesamt werden heute in Deutschland von Juli bis September auf einer Anbaufläche von 800 Hektar 6 bis 8 Tonnen pro Hektar geerntet. Hauptanbaugebiete sind die Lüneburger Heide, Brandenburg, Teile von Oldenburg sowie Gebiete in Süddeutschland und Mittelba-

Geerntet werden Kulturheidelbeeren überwiegend von Hand und sofort in Faserform-Portionsschalen, Papp- oder Spankörbe gelegt.

Ungleiche Verwandte

Mit unseren Waldheidelbeeren

sind die Kulturheidelbeeren nur ganz entfernt verwandt. Etwa vergleichbar mit dem Verwandtschaftsgrad zwischen Pflaume und Kirsche.

Das heißt, sie gehören zur selben Gattung, unterscheiden sich aber in vielem: Die einen ein kleines Kraut, die anderen stattliche Sträucher.

Kulturheidelbeeren haben helles Fruchtfleisch, nur die feste Schale ist blau. Sie sind wesentlich größer, süßer und haben nur wenig Kerne. Allerdings stellen sie die gleichen Ansprüche an Boden und Witterung wie die Waldheidelbeeren. Sie gedeihen nur auf lockeren, sauren, nährstoffarmen Sand- oder Moorböden und brauchen viel Sonne.









Zunehmende Anbauflächen und steigende Nachfrage sind Zeichen für die wachsende Beliebtheit der Kulturheidelbeeren. Sie lassen so gut wie alles mit sich machen: Zum Beispiel Obstsalat, Pfannkuchen, Torten, Quarkspeisen, Müsli, Kompott oder Kaltschalen.

Natürlich schmecken sie auch "klassisch" - eingezuckert mit Gelee oder Konfitüre. Durch ihren Pektingehalt gelieren sie besonders gut. An Mineralstoffen und Vitaminen übertreffen sie ihre kleinen Anverwandten

B1, B2 und Niacin.

Im Kühlschrank halten sie sich gut ein paar Tage und auch das Einfrieren ist kein Problem: Flach in Tiefkühlbeutel schichten und einfrieren. Nach langsamem Auftauen sind sie wie frisch.

"5 am Tag"

Sahne oder Milch. Ideal sind Fünf Portionen Obst und Ge-Kulturheidelbeeren auch für müse am Tag - das empfehlen Ernährungswissenschaftler. Denn fünf Portionen Gemüse und Obst decken einen beachtlichen Teil unseres Tagesbedarfes an Vitaminen, Mi-

zum Teil erheblich. Sie enthal- neralstoffen und vor allem an ten mehr Calcium. Magnesium bioaktiven Substanzen ab. All und Eisen, mehr Vitamin A, diese wertvollen Inhaltsstoffe sorgen für ein optimales Maß an Gesundheit und Wohlbefinden, da sie die Abwehrkräfte gegen Krankheiten und schädliche Umwelteinflüsse stärken.

> Das große Angebot an frischem Obst, Gemüse, an hochwertigen Tiefkühlprodukten oder Produkten aus Glas und Dose macht es leicht, sich zu Hause und am Arbeitsplatz fünf Portionen über den Tag verteilt schmecken zu lassen. Auch ein Glas Frucht- oder Gemüsesaft entspricht einer "5 am Tag"-Portion.

Weitere Infos: www.5amtag.de

Rezept:

Heidelbeerkonfitüre - pikant (Ergibt 4 bis 5 Gläser)

1 kg Kulturheidelbeeren Saft einer Zitrone

- 1 aufgeschnittene Vanillestange
- 1 Stückchen Zimtstange
- 2 Lorbeerblätter
- 1 Prise Muskat
- 1 Prise Nelkenpulver 1/4 TL schwarzer Pfeffer aus der Mühle
- 1 kg Gelierzucker

Zubereitung: Heidelbeeren kalt abbrausen und gut abtropfen lassen. Mit

einer Gabel zerdrücken oder kurz pürieren. Mit Zitronensaft, allen Gewürzen und Gelierzucker vermischen und zugedeckt über Nacht durchziehen lassen.

Dann unter Rühren langsam



Minuten sprudelnd kochen lassen. Vanillestange, Zimtstange und Lorbeerblätter entfernen. Die Konfitüre heiß in vorbereitete Twist-off-Gläser füllen und sofort verschließen.







Betriebsausflüge auf Anmeldung Planwagenfahrten, Kanutouren, Bauerndiplom

> Hofcafé Straußenei Düdinghausen 11

31595 Steyerberg Tel. (05764) 93114 Handy 0174 5774862 info@duxen.de

www.duxen.de



BAYWA AGRARHANDEL GMBH

Getreide • Futtermittel • Dünger Saatgut • Pflanzenschutz

31634 Steimbke • Hohe Straße 8 Tel. 05026/9800-0 • Fax 05026/9800-70 E-Mail: info@baywa-agrarhandel.de www.baywa-agrarhandel.de



Abonnieren Sie Heimat!

Abonnieren Sie die schönsten Seiten aus der Mitte Niedersachsens

Das besondere Präsent: 5 Ausgaben nur 16€

Land erleben · Vertrieb An der Stadtgrenze 2 · 31582 Nienburg · Telefon (05021) 966-403 vertrieb@land-erleben.com · www.Land-erleben.com

Sanitär-Installateure

Heizung und Sanitär | Solartechnik | Biomassetechnik | Barrierefreie Bäder Badsanierung | Mobiles Bad | Klima- und Lüftungstechnik | Kundendienst



An der Wandlung 33 32469 Petershagen Telefon 05702 85999

kowalke-umwelttechnik.de

Rohr- und Kanalreinigung | TV-Untersuchung | Kanaldichtheitsprüfung Kanalsanierung | Gruben- und Fettabscheider-Entsorgung | WC-Mietservice

Verschiedenes

Röttger (2919 **GARTENGESTALTUNG**

Fensterputzer privat / Wintergarten Telefon (05021) 91 75 54 oder (0172) 4616035

Röttger (2919 ZAUNBAU

Fugbetrieb führt Fugarbeiten und Fugensanierungen aus. ☎ (0 42 41) 92 11 24

Suche die USCHI, die mit DANIA B. öfter Kaffee trinken war. Möchte sich bei der Schwester melden **☎** (0 50 21) 76 31

Badsanierung

Fliesen, Heizung, Wasser ☎ (01 60) 97 73 96 54

17-jähriger Schüler sucht Ferienjob, **2** (0 15 23) 1 07 34 32

Röttger (2919 TERRASSEN + WEGEBAU

Weibliche, zuverlässige Gartenhil-fe gesucht. ☎ (0 50 21) 6 64 66

Ernst-August

bitte melde dich, \$\mathbb{B}(05023)1322

Bestway Pool gegen Selbstabbau **zu verkaufen** 3 Mon.alt. Größe 7,32x3,66x1,32 m 1200 Euro VHB. **8** (01 74) 9 55 01 57 tjaben@arcor.de

Bäume fällen Baum- und Hecken-schnitt mit Abfuhr Gartenarbeiten

© (05763) 2071 od. (0172) 5661166 E. Zinnecker
Darlaten 62, 31600 Uchte

Der grüne Daumen bietet an:

Baum-, Strauch-, Heckenschnitt, **Baumfällar** beiten, Wurzel roden/fräsen. Rasen aufbere ten, lüften, Neueinsaat, düngen, mähen (gr. u kl. Flächen), Kanten setzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Garten und Außenanlagen Alles mit Entsorgung. Hausmeisterservice. Telefon (0 57 65) 9 42 66 25



Verkäufe

1A Ledercouchgarnitur 3+2-Sit- Ostsee/Grömitz **zer,** hochwertig, schwarz, Pr. VS, **3** (0 50 21) 1 86 40 ab 10 Uhr

Kiefernkleiderschrank 3-türiger massiv m. Spiegel u. 2 Schubladen, ca. B 1,40 x H 2,15x T 0,60m, VB 100,−€ 3-türiger Kleiderschrank m. Spiegel u. 3 Schubladen, B 1,35 x H 2,25 x T 0,60m, Korpus Bu**che, Front weiß**, VB 170,- €. **☎** (01 60) 4 44 82 44

Schelllack-Platten ca. 1910 -1940, ca. 40 Stck., **2** (0 57 04) 15 96

Pflastersteine ca. 80m², günstig abzugeben (05761)9028877

6 fläm. Eichenstühle, hell gepolstert Mohair, VB 300,- €,

Tiefkühlschrank u. Tiefkühltruhe zu verkaufen, gut erhalten, Preis VB, **3** (0 50 21) 9 92 90 73 (AB)

ten, Markenware, **☎** (0 57 04) 15 96 neuwertig,

Alte/antike Schränke, Kommoden

Ca. 8 cbm Mischholz, $250, - \in$, in 1 m Längen, **2** (01 71) 7 26 24 62

Echtleder-Sofa, lindgrün, 3-Sitzer, 26 (0 50 21) 1 47 79 ab 16 Uhr

Tiefstpreise f. Trapezbleche v. ISO-Paneelo Telefon (0 51 38) 6 01 56 70 www.blech-center-sehnde.de, info@blech-center-seh

Tiermarkt

Koi, 10-40 cm, ab 10,- € Raum Stolzenau 🕿 (01 51) 58 19 46 50

Nehme 1-2 Pferde in Pension (Sommerweide), Raum Stolzenau, **8** (01 73) 9 54 54 07

Reisen

Urlaub in komplett eingerichteten Wohnwagen! 5 Minuten zum Strand. Bilder unter

www.wohnwagen-rethmeier.de (Vermietung) Telefon (0170) 5517607

Bekanntschaften

Er, Anfang 40, 1,84m, NR, NT, gepfl. sucht keine Affäre sondern feste Bindung mit Ihr, zwischen 30-40 Jahre. Bitte kein XXL Typ, alles andere egal. **Keine SMS! ☎** (01 52) 29 64 04 87

Ankäufe

22 Schlümpfe inkl. Holzsetzkas- Suche bäuerliche Gegenstände: Milchkannen, Melkmaschinenei-mer, Zink-u. Emaillesachen, alte Leinensäcke, alles aus Boden u. Küche. **3** (01 72) 5 18 56 82

und Stühle zu verkaufen,
Preis VB, (0176) 46 50 30 26

Erwachsenendreirad, tiefer Einstieg, VB. (0157) 32 96 52 69

Kuche. (0172) 5 18 56 82

Eisenbahnfreunde suchen...

Modelleisenbahn & Modellfahrzeuge. Bitte alles anbieten von klein bis groß (alle Spuren). **3** (01 51) 70 80 05 77



Kaufe alles vom Militär **2** (0 42 38) 13 82

Kaufe Leierkasten, Spieluhren E-Gitarren & (0 42 38) 13 82

Kontakte

VERWÖHNPARADIES Wietzen • 05022-9444920 Garbsen • 05131-4676887 • www.ladies.de

Nienburg! Von zart bis hart Simona berührbare Klassefrau

NEU in HOYA! • TOP FIGUR • 04251-671665 Isabella gr. Natur-OW www.ladies.de

OW**75C KASSANDRA** ote•lg. Haare•KF 36 1. Mal in UCHTE! Lack & Stiefel 05763-943151

Echter Telefonsex 0800-662456314

Partytreff Dolce Vita Sa. 8.8.2015: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY

mit dem scharfen Pornostar SEXY SUSI und 20 heissen Girls Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna Info: 0179 / 655 0961 • www.club-dolcevita.de Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

Ab sofort t 1 Pornostar MI. 5.8.2015: MEGA-

Sommer=Schluss= Heimtextilien, **Matratzen und** Möbel bis zu reduziert! Schnäppchen sichern bis 08. August 2015











Jetzt Extra-Sparen bei Möbeln · Matratzen · Küchen

Einkaufs-Gutschein

Gültig bis 08.08.2015 ab einem Einkauf von 60.Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene
Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art. Nr. 0998 1117

Gültig bis 08.08.2015 ab einem Einkauf von 950.Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art. Nr. 0998 1118

Gültig bis 08.08.2015 ab einem Einkauf von 950.Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine und Gartenmöbel. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art. Nr. 0998 1118

Einkaufs-Gutschein

Per billige Möbel-Piscounter!

Landesbergen

Im Fachmarktzentrum Brokeloher Straße 8-12 Tel.: (0 50 25) 9 70 99 9-10

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09.00-18.30 Uhr

Samstag 09.00-16.00 Uhr Weitere Filialen in:

Stadthagen, Dülwaldstraße 1 Bad Nenndorf, Auf dem Wachtlande 2 Ilsede / Ölsburg, Gerhard-Lukas-Str. 43

www.moegrossa.de



DEUTSCHER OLYMPISCHER SPORTBUND

38 % der Deutschen sind Bewegungsmuffel.

62 % nicht. Sport im Verein.

Der Deutsche Olympische Sportbund (DOSB) ist mit 27,5 Mio. Mitgliedschaften in mehr als 91.000 Vereinen die größte Personenvereinigung Deutschlands. Leistung, Lebensfreude, Gesundheit und die Vermittlung von Werten wie Toleranz, Fair Play, Teamgeist – all das findet im Sport statt. Sport bewegt! Immer und überall. dosb.de

PC-Systeme Brandt - Inh. Svetlana Brandt

민민민민

job@pc-systeme-brandt.de Bewerbungs-Hotline 05764 - 31 84 66

Auf dem Acker 22 · 31595 Steyerberg

HOTEL-RESTAURANT

Zur Verstärkung unseres

Teams suchen wir eine

Restaurantfachkraft

(m/w)

in Voll- oder Teilzeit.

Telefon (05021) 88990

Celler Straße 2

31582 Nienburg

info@platon-hotel.de

99999999

Für unser neues IT- und Telekom Fachgeschäft in Uchte suchen wir zu sofort

eine/n ITK-Techniker/in

für den Innen- & Außendienst - Schwerpunkt Server & Netzwerke

eine/n ITK-Verkäufer/in

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann schauen Sie für weitere Informationen

auf unsere Homepage. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an

PC-SYSTEME

Reinigungskraft ges. in Kirchdorf

Mo - Sa ab 7 Uhr ca. 1,5 Std. in

den Sommermonaten und 2 Std. in den Wintermonaten, gerne im

wöchentl. Wechsel.
SCHULZ GEBÄUDESERVICE

Ihre Stiftung

für eine lebendige Erde!

Gründen Sie Ihre Stiftung für den

Natur- und Umweltschutz - auch

ohne großes Stiftungsvermögen!

Weitere Infos bei Gaby Groeneveld

Tel.: 069/791 44 176

60326 Frankfurt a. Main

WWF Deutschland

wwf.de/stiftung

terre des

2 (0 57 72) 91 00 15 ab Mo 8 Uhr

Stellenangebote

Wir sind ein Baustoffgroßhandel mit über 450

Mitarbeitern und insgesamt 13 Filialen in Nieder-

sachsen, Nordrhein-Westfalen und Brandenburg.

Lagerarbeiter m/w



WIR SUCHEN SIE! Anlagenmechaniker/in

> Sie haben Spaß am Bau von Traumbädern > Sie sind interessiert an regenerativen Energien > Sie sind umweltbewusst

Maschstraße 6 · 29690 Schwarmstedt Tel. (05071) 9810-0 · Fax (05071) 9810-40 www.gand-haustechnik.de · Notdienst-Nr. (05071) 9810-98



Der SoVD-Landesverband Niedersachsen e.V. (Sozialverband Deutschland) ist die größte sozialpolitische Interessenve tretung in Niedersachsen. Mit landesweit über 60 Beratungszentren sind wir flächendeckend als kompetente soziale Dienstleistungsorganisation für unsere über 275.000 Mitglieder tätig.

Wir suchen für unser SoVD-Beratungszentrum in Nienburg zum nächstmöglichen Termin eine/n Geschäftsstellenleiter/-in mit der

Volliurist/-in

Vollzeit (38,5 Std./Woche)

Nähere Einzelheiten erfahren Sie auf unserer Internetseite unter

ww.sovd-nds.de/stellenangebote Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit der Kennung

>BEW 24< bis zum 21. August 2015 an: elstr. 31 | 30159 Hanr : 0511/70148-48

Suche Jahrespraktikant (FOT11). Mobil (0174) 4005437

Reinigungskraft in Nienburg ge-sucht. 4 - 6 Std. / Woche, möglichst Di. + Fr. ab 18 Uhr. Mail: info@der-fliesenleger.com, **3** (0 50 21) 88 92 82

Suchen Servicekraft (auch ungelernt) auf 450-€-Basis in Gastro und Restaurant.

Restaurant und Hotel Burgmannshof Stolzenau Tel. (05761) 96035

Busse Personal sucht 25 Mitarbeiter für die Metallverarbeitung in Nienburg. 28 (0 50 21) 60 45 80

Hauswirtschafterin mit Koch-kenntnissen, deutschsprach. f. gr. Haushalt, 3x i. d. Woche, im OT v. Kirchdorf bei Uchte ge-sucht. ☎ (01 78) 2 63 72 13

Heinz Meyer Güterkraftverkehr Barkeschstr. 4 · 31626 Haßbergen

Gesucht wird zu sofort

Kraftfahrer CE (m/w)

für einen Sattelzug mit Planenauflieger im überwiegend innerdeutschen Verkehr.

☎ (0 50 24) 10 30 Samstag von 9 – 16 Uhr **☎** (0175) 566 91 30 Mo. – Fr. 7 – 20 Uhr heinzmeyertrans@t-online.de

Für unsere Filiale in Nienburg-Langendamm suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Das Aufgabengebiet erstreckt sich auf die Warenannahme, den Versand und die Kommissionierung von Baustoffen incl. der Warenausgabe an Kunden. Der Bewerber sollte über einen Gabelstaplerschein verfügen sowie Baustoff-Kenntnisse besitzen. Ein LKW-Führerschein (Klasse BCE) als zusätzliche Qualifikation wäre von Vorteil. Wir bieten Ihnen einen sicheren, verantwortungsvollen und vielseitigen Arbeitsplatz bei einem alteingesessenen, inhabergeführten, mittelständischen Unternehmen.

Ihre Bewerbung, die selbstverständlich vertraulich behandelt wird, senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an:

Albert Leymann GmbH & Co. KG z.Hd. Herrn Klose Nienburger Damm 7 • 31582 Nienburg

E-Mail: mko@leymann-baustoffe.de www.leymann-baustoffe.de



Wir suchen zu sofort oder später engagierte und zuverlässige

Schlosser/Schweißer

für das Aufgabengebiet Rohrleitungs- und Metallbau.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an

Rohrleitungs-

Heinz Pierstorf/Jörg Schröder Justus-von-Liebig-Straße 26 Telefon (05032) 9580088 Metallbau GmbH info@ps-metallbau-neustadt.de

Dentallabor Oldenburger GmbH in Nienburg sucht zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Auszubildende/n zur/zum Zahntechniker/in

zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

2 (05021) 65848 oder per E-Mail: mp@dentallabor-oldenburger.de

Raumpfleger/in für

Domänenweg, (Nienburg) gesucht AZ: Mo-Fr ab 6:00 Uhr 1,5 Std. o. 1,25 Std.

☎ (05 11) 9 11 01 14 personal@hbc-service.de

Bauzeichner/-in

auf 450 € Basis gesucht mit Kenntnissen in Arcon eleco oder glw. Kurzbewerbungen bitte per Mail info@thomas-hunte.de

hommes Hilfe für Kinder in Not

Ein **Schutzschirm** für Kinder



Weltweit sind die Folgen der Finanzkrise spürbar. Am schlimmsen trifft es die Kinder. Unter dem chutzschirm von terre des hommes erhalten sie, was sie am dringendsten benötigen: eine gesunde Ernährung, medizinische Versorgung und eine Ausbildung.

Bitte machen Sie mit: Spannen Sie mit Ihrer Spende einen Schutzschirm für Kinder auf!

www.tdh.de

ELEKTROTECHNIK

Die Drescher Automatisierung GmbH ist auf Elektrotechnik und Arbeitssicherheit für Industrie & Gewerbe spezialisiert und langjähriger Partner der führenden Unternehmen in der Region. Wir suchen

Elektroniker/in für Energie u. Gebäudetechnik

für Installationen in Industrie und Gewerbe sowie für den Kundendienst.

Außerdem bieten wir einen

Mini-Job

zur Betreuung unseres Lagers, gern auch für Pensionäre mit Kenntnissen in der Elektrobranche.

Bitte melden Sie sich bei uns! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Drescher Automatisierung GmbH, Hoyaer Str. 8, 27333 Bücken Tel.: 04251-671342 E-Mail: info@drescher-automatisierung.de www.drescher-automatisierung.de

BUMKE

FACHGROSSHANDEL HAUSTECHNIK Elektro · Heizung · Sanitär

Wir sind ein expandierendes mittelständisches Großhandelsunternehmen und suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung für unser Filial-Team in Nienburg

1 Vertriebsprofi im Innendienst (m/w)/ELEKTRO

Sie kommen aus der ELEKTROBRANCHE und verfügen über fundierte Marktkenntnisse, Vertriebserfahrung und hohe fachliche Kompetenz sowie sicheres Auftreten und hohe Einsatzbereitschaft.

Wir bieten Ihnen neben vielseitigen und interessanten Aufgabengebieten die Sicherheit eines größeren inhabergeführten Unternehmens. Diskretion ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an:

Hermann Albert Bumke GmbH & Co. KG

z. Hd. Frau Waltraut Meisner Engelbosteler Damm 5/9, 30167 Hannover Tel.: 0511/9718-234, Fax: 0511/9718-294



Nienburger Zeitung von 1871



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt?

Dann bewerben Sie sich bei uns als

Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit

für unsere Tageszeitung DIE HARKE

Bad Rehburg Urlaubsvertretung 10.-15.8.2015

Drakenburg zum nächstmöglichen Termin

Haßbergen Urlaubsvertretung 10.-22.8.2015

Mainsche Urlaubsvertretung 17.-29.8.2015

Urlaubsvertretung 24.8.-5.9.2015 Nienburg

Nendort

Urlaubsvertretung alle Ortsteile Rehburg zum nächstmöglichen Termin

Rodewald zum nächstmöglichen Termin

Sylvia und Michael Scholing freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (05021) 922739.

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter scholing@dieharke.de mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.

DIE HARKE am Sonntag



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt?

für unsere Sonntagszeitung

DIE HARKE am Sonntag

Dann bewerben Sie sich bei uns als

Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit

Bohnhorst

zum nächstmöglichen Termin

Großenvörde-Wegerden zum nächstmöglichen Termin

Loccum

Münchehagen zum nächstmöglichen Termin Sylvia und Michael Scholing

Urlaubsvertretung 16.8.-23.8.2015

Nienburg zum nächstmöglichen Termin

Nordel zum nächstmöglichen Termin

Rehburg

freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (0 50 21) 92 27 39.

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter

scholing@dieharke.de mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen **zum nächstmöglichen Termin** telefonisch in Kontakt treten.



- z. B. für den PEUGEOT 2008 Active PureTech 82
- Multifunktionaler Touchscreen Geschwindigkeitsregelanlage
- manuelle Klimaanlage • ESP mit ASR

AUTOHAUS HOPP GMBH

Steyerberg · Stolzenauer Str. 4 · Tel. 05764-1037

www.autohaus-hopp.de

• Fahrersitz höhenverstellbar

Lederlenkrad

¹2 Jahre Herstellergarantie + 3 Jahre Schutz gemäß den Bedingungen des optiway-GarantiePlus-Vertrages bis max. 80.000 km/5 Jahre. Die Angebote gelten für Verträge von Privatkunden. ²Beim Kauf eines neuen PEUGEOT 2008 Active PureTech 82, bis zum 28.08.2015 erhalten Sie für die Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten 500,− € über DAT/Schwacke, Mindestwert des Gebrauchtwagens, der mind. 6 Monate auf Sie zugelassen ist: 500,− € (laut DAT/Schwacke). ³Monatliche Leasingrate bei einer Anzahlung von 3.000,- € (Eintauschprämie + Gebrauchtwagen können angerechnet werden), Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate. Ein Angebote sind gültig für Pervotkunden, bei Vertragsabschluss bis 28.08.2015.

Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. Über alle Detailbedingungen informieren

Kraftstoffverbrauch in 1/100 km: innerorts 6,0; außerorts 4,3; kombiniert 4,9; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 114. CO₂-Effizienzklasse: B. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung



Ihre Stiftung

für eine lebendige Erde!

Gründen Sie Ihre eigene Stiftung für den Natur- und Umweltschutz – auch ohne großes Stiftungsvermögen! Oberstes Ziel des WWF ist die Bewahrung der biologischen Vielfalt - ein lebendiger Planet für uns und unsere Kinder.

Weitere Informationen und kostenloses Informationsmaterial erhalten Sie bei Gaby Groeneveld

Telefon: 069/791 44 176

WWF Deutschland 60326 Frankfurt am Main wwf.de/stiftung

Automarkt



Audi

Audi A 80, Bj. 89, 66 kW, 106

Tkm, leichte Mängel, rostfrei, 1000,- € VB. ☎ (0176) 46503026

Kleiner Pferdetrecker-Zugwagen,

Opel

Corsa D, Bj. 10/06, 5-trg., 1,2 V, 59 kW, 85 Tkm, AHK VB 5 350,-€. ☎ (0 57 61) 13 93

VW

Golf III, Bj. 94, 1,8 L, 55 kW, TÜV 3/16, AHK, eSSD, Autom Getriebe, Ganzjahresreifen, 600,- €, ☎ (01 72) 5 17 84 02

VW Tiguan Benziner, 7-Gang, 132 kW, 180 PS, EZ 07/2014, div. Extras auf Anfrage, Preis VB, ☎ (0 50 32) 79 59

Automarkt-Ankäufe

Kaufe Unfall- u. Gebraucht-KFZ Tel. Borstel (0 42 76) 96 22 66 Hdl.

> Campingfahrzeuge Ankauf

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen

☎ (0 39 44) 3 61 60 www.wm-aw.de Fa.

Campingfahrzeuge Verkauf

Holiday Heinz & Linse Reisemobile - Wohnwagen

Verkauf – Vermietung Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert Ankauf von Wohnwagen und Nohnmobilen gegen Barzahlung

Ernst-Abbe-Ring 15 - 17 Gewerbegebiet Ost 31535 Neustadt Telefon (05032) 89 12 50 www.holiday-heinz.de

Landmaschinen Ankauf

Suche Trecker Mähdrescher, Presse, Pflug usw. alles anbieten **☎** (01 60) 7 71 39 30

Landmaschinen Verkauf

150,- €, ☎ (01 71) 7 26 24 62

Bergmann Miststreuer MV III 600 Miststreuer 6 t. mit hydr. Kratzbodenantrieb zu verk.

Mietfahrzeuge



Ab sofort: **Transporter-Verleih** für nur

7,95 € / Std. + 0,33 € / Kilometer

Weitere Informationen im:

hagebaumarkt Uchte Tel. (05763) 96020 hagebaumarkt Leese Tel. (05761) 7062019



Tauschen Sie Ihr aktuelles Fahrzeug gegen ein neues Modell von uns.

Wechsel

Auto, wechsle dich: Geben Sie uns Ihren Gebrauchten, tauschen Sie ihn gegen ein neues, emissionsärmeres Volkswagen Modell und erhalten Sie bis zu 2.000 € Wechselprämie. Also, nicht lange überlegen, sondern bis 31.08.2015 bei uns vorbeischauen und profitieren.

Jetzt bei Volkswagen: bis zu 2.000 € Wechselprämie¹ sichern.

Golf Trendline BlueMotion Technology 1,2 l TSI 63 kW (85 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, I/100 km innerorts 6,1/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,9/CO₂-Emission kombiniert 113,0 g/km. Ausstattung: Klimaanlage, Radio CD, Außenspiegel el. u.v.m.

Hauspreis: 13.490,00 €¹

inkl. Selbstabholung in der Autostadt Wolfsburg

¹ Bei Neufahrzeugbestellung eines Volkswagen Pkws vom 01.07.2015 bis 31.08.2015 erhalten Sie bei nachgewiesener Verschrottung (ab 01.07.2015) Ihres Gebrauchtfahrzeugs durch einen zertifizierten Verwerter eine modellabhängige Prämie von bis zu 2.000 €. Erstzulassung Gebrauchtfahrzeug vor dem 01.09.2006. Zulassungsdauer Altfahrzeug 4 Monate auf Ihren Namen. Alterna tiv erhalten Sie bei Neufahrzeugbestellung eines Volkswagen Pkws und gleichzeitiger Inzahlung nahme Ihres Gebrauchtwagens eine attraktive Prämie. Das Gebrauchtfahrzeug muss minde

stens 4 Monate auf Ihren Namen zugelassen sein. Bei beiden Aktionen sind Konzernfahrzeuge (Audi, Porsche, SEAT, Škoda) ausgenommen. Nä-here Informationen zu diesen Aktionen erhalten Sie bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Südring GmbH

Südring 2, 31582 Nienburg, Tel. +49 5021 97620, www.ah-suedring.de







Annahmeschluss

... für Ihre **STELLENANZEIGE** am Sonnabend ist 16.00 Uhr am Donnerstag.

Was steht diese Woche in den Sternen

Löwe 23.7. - 23.8.

Langsam, aber sicher haben Sie die Lage wieder im Griff. Wenden Sie sich von nun an erneut verstärkt dem Partner und der Familie zu.

Jungfrau 24.8. - 23.9.

Auf Gesundheit achten und Stress vermeiden. In der Liebe empfiehlt sich Entgegenkommen, wenn Gewitter-

Rohrreinigung

Rohr- und Kanalreinigung TV-Kanaluntersuchung

TAG & NACHT H. Reuter

2 (05021) 18142 www.nienburger-rohrreinigung.de stimmung vermieden werden

Waage 24.9. - 23.10.

Vorausgesetzt, Sie nehmen rechtzeitig mit den zuständigen Leuten Kontakt auf, dürfte ein geplantes Projekt ein voller Erfolg werden.

Skorpion 24.10. - 22.11.

droht anhaltende ßen bei anderen auf Gehör. sonst Missstimmung. Genießen Sie die Abendstunden in vollen Steinbock 22.12. - 20.1. Zügen.

Schütze 23.11. - 21.12.

Jemand, von dem Sie es Nutzen Sie am Wochenan-



Gehen Sie ein Problem un- Ihnen seine Hilfe an. Gut gebedingt diplomatisch an, macht! Ihre Vorschläge sto-

Sie treten selbstbewusst auf und haben eine Reihe Ideen, die sich gut umsetzen lassen. nicht erwartet haben, bietet fang die Gunst der Stunde.

Wassermann 21.1. - 19.2.

Treffen Sie momentan kei-Entscheidungen. Eine familiäre Angelegenheit gilt es, zunächst einmal zu klären.

Fische 20.2. - 20.3.

Lassen Sie sich in Ihrem Streitereien jetzt möglichst Urteil nicht durch andere beeinflussen. Schlussendlich einer Entscheidung kommen. auch nicht verstehen.

Widder 21.3. - 20.4.

Kleinere Unregelmäßigkeiten und Verzögerungen nerven Sie. Eine gute Nachricht oder eine nette Begegnung werden Sie daher aufmuntern.

Stier 21.4. - 20.5.

Möglich, dass Sie sich ne bedeutsamen finanziellen morgens etwas müde und schlapp fühlen. Doch ein Lob am Mittag ist Balsam für die Seele. Es geht Ihnen besser.

Zwillinge 21.5. - 21.6.

aus dem Wege gehen. Mag sein, dass man Sie nicht vermüssen Sie ganz allein zu steht, oder aber man will Sie

Krebs 22.6. - 22.7.

Das Kapitel "Freizeit, Familie und Freunde" ist in letzter Zeit etwas zu sehr beiseitegeschoben worden. Schleunigst wiedergutmachen!



Weitere Informationen zum Thema Erbschaft, Schenkung oder letztwillige Verfügung schicken wir Ihnen gerne unverbindlich zu.

SOS KINDERDORF e.V. Elke Tesarczyk und Kolleginnen
Renatastraße 77
80639 München
Telefon 089/126 06-169
erbehilft@sos-kinderdorf.de
www.sos-kinderdorf.de







glückliche Gewinnerin aus Kundin. Eystrup, die einen der 10 Audi A1 1.4 TFSI bei der Sach- Die Sparkasse Nienburg konn-

Sieglinde Rossau heißt die vom Autohaus Südring seiner

preisauslosung der Lotterie te außerdem weitere Geld-Sparen+Gewinnen der nie- gewinne aus der Monatsausdersächsischen Sparkassen ge- losung Juni an ihre Kunden wonnen hat. Volker Duensing, weitergeben: 5.000,- Euro ge-Kundenberater in der Sparkas- wann eine Kundin aus Hoya, se Nienburg, übergab das Au- zweimal 1.000,- Euro gingen to im Beisein von Viktor Klett nach Liebenau und Uchte.



Volksbank eG, Steyerberg spendet dem Förderverein des Freibads in Stolzenau 500 Euro für ein Sonnensegel

Über ein neues Sonnensegel Ansgar Nordmeier zu berich-

am Babybecken können sich ten. "Da helfen wir natürlich nun die kleinsten Besucher und gern." Das Sonnensegel wurderen Eltern beim Besuch des de aus den Mitteln des VR-Ge-Freibades in Stolzenau freuen. winnsparens gefördert. Dank Die Volksbank eG stellte dem der Spende der Volksbank Förderverein des Freibades 500 steht dem Spielen und Toben Euro zur Anschaffung des Son- im kühlen Nass an sonnigen Tanensegels zur Verfügung. Die- gen nun nichts mehr im Weg. ses wurde dringend gebraucht, "Jetzt kann die Sonne komdenn das bisherige Segel war men", freuen sich die Vertreter in die Jahre gekommen. "An des Fördervereins Karl-Heinz heißen Sommertagen ist es be- Kuschel, Renate Böttcher, Pesonders wichtig, die Kinder vor ter Rokahr, Ansgar Nordmeier starker Sonneneinstrahlung zu von der Volksbank in Stolzenau schützen", weiß Familienvater und Bademeister Tobias Laber und Regionalleiter der Bank (von rechts nach links).



Freilichtspiele Stöckse von 1986 e.V.

Miene Fro hatt'n Brögam

01. August um 20.00 Uhr 02. August um 15.00 Uhr

02. August um 20.00 Uhr

weitere Vorstellungen 07. / 08. / 09. August ieweils um 20.00 Uhr

Kartenvorbestellungen an den Spieltagen (05026) 1399 www.freilichtspiele-stoeckse.de

WALDBÜHNE OTTERNHAGEN

RUNTER ZUM FLUSS

Wiederaufnahme des Erfolgsstücks von 2013

Premiere am 07.08.2015, 20 Uhr

Weitere Termine:

21.08.2015, 20 Uhr 22.08.2015. 20 Uhr

23.08.2015, 16 Uhr 04.09.2015, 20 Uhr

Karten für alle Veranstaltungen sind bei der Buchhandlung Biermann, im Famila Markt Neustadt, EDEKA Kirchhoff (Osterwald) und im Internet erhältlich.

www.waldbuehne-otternhagen.de



Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!

Drogerie & **Parfümerie** 31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (0 5761) 1000

24-Stunden-Pflege für daheim Qualifiziert, liebevoll, preiswert



Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden. **Kontakt unter:**

0173/9813212 www.pflegedienst-24stunden.de



Wir wollen den Menschen des Südens dabei helfen, ihr Schicksal selbst in die Hand zu nehmen. Mit Ihrer Hilfe können wir viel bewegen.

Konto 500 500 500 Postbank Köln BLZ 370 100 50



www.brot-fuer-die-welt.de



Zeltverleih **EUROSOUND**

Festzeltverleih (auch für Zuhause) **Ton und Licht • Ausschank** Planungen von Veranstaltungen (z. B. Schützenfest, Erntefest etc.)

Telefon (01 60) 91 70 34 09

! Sonderaktion!

Fa. Klemens kauft Ihre **Pelze** an. Wir zahlen 300,- bis 8.000,- €!

Desweiteren kaufen wir Mäntel, Krohnleuchter, Kaffee-Services, Ess-Services, Porzellan, Nähmaschinen, Klaviere sowie Alt-, Bruch- und Zahngold. Die Fa. Klemens ist seit 1978 führend auf dem Markt. Unsere freundlichen Mitarbeiter/innen freuen sich auf Ihren Anruf. 2 0152-51802191.

Wir sind von Montag bis Samstag von 9.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.





Dein Wegweiser ins Berufsleben

Die Zukunft ist zum Greifen nah.

Ob VERLOCKUNG, PERSPEKTIVE oder BERUFUNG: In unserem Themen-Spezial "Ausbildung und Karriere 2016" bringen wir Ausbildungsbetriebe und 1.700 kluge Köpfe aus NIENBURG, NEUSTADT und WUNSTORF in zeitgemäßer Aufmachung mit redaktioneller Tiefe zusammen.

Erscheinungstermin: 13. und 16. September 2015 Auflage: 95.000 Exemplare

Ihre Ansprechpartnerin:

Angelika Krowicky · Tel. 05021. 966 420 E-Mail: a.krowicky@dieharke.de



Husum-Bolsehle Angebot vom 4.8. – 8.8.2015

Spare Ribs, gewürzt 1 kg 3,90 € Rinderrouladen 1 kg 9,90 € Fleischwurst mit u. ohne 100 g 0,79 € Pasteten-Aufschnitt 100 g 1,29 € Schafskäsesalat 100 g 0,99 €

Dienstag, bitte vorbestellen: Haxe, knusprig gebraten Stück 3,45 € Mittwoch, TOP-PREIS: Schinkengriller 10 Stück 7,90 €

Donnerstag ab 11.00 Uhr: **Erbseneintopf** Port. 3,50 €



www.rode-hausschlachterei.de www.partyzeltverleih-rode.de

Metalltechnik

Sommeraktion

Acorn Treppenlift

bis 5 m

für 5000,- € Brutto

inkl. Montage

Andreas Brandt

Ziegelkampstraße 47

31582 Nienburg

Telefon 05021/9229870

Mobil 0172/5139869

Mit dieser

Anzeige

verkaufen

wir keinen

Pullover!

Bolsehle • Tel.: 05027-12 37

Brandt

Immobilien

3-Zimmer-Wohnung

BK + MS, ab 1.9.15, & (0 15 77)

168,9 kWh **2** (0 53 21) 6 43 87

3 ZKB, ca. 90 m², Abstellrm., EBK, Korridor, Loggia, Balkon, 550,- € KM, frei ab 1.8., ☎ (01 72) 5 15 41 61

2-Fam.-Haus, Stellpl., KM 350 € + 180 € NK, **☎** (05 11) 611 318

67 m², 1. OG, EBK, Keller, Stellplatz, Gartennutzung, KM 315,- € + NK + MK,

Mindener Landstr. 113A

frei zum 01.10.2015, evtl. früher

Tel. 05023/98070 o. 0171-3128410

Hassel (Weser): 3½ Zi.-Whg.

in schöner, ruhiger Wohnlage mit sep. Eingang/Tr.-Haus und

Balkon-Süd, ca. 99 m², gehobene

Ausstattung, Bel. Einbaustrahler, EBK, G-WC, FB-Hzg., PKW-Stellplatz, KM 485,-+NK,

Steyerberg: 3 Zi., Kü., Bad (Wanne u. Du.), Wfl. ca. 75 m², 1.0G,

Gartenanteil, Terr., Abstellr., frei

ab 1.10., Energieausweis Bedarf 151,3 kWh (m^2a), auf Wunsch Grg., (0 57 64) 9 42 29 01

3 ZKB, 105qm, Glissen / Rad-

destorf Terrasse, Carport, Küche kann von VM über-

keine Hunde, KM 400,- NK

nommen werden, 1.11.15,

zum 1.11.15, 350,- € KM, ☎ (01 60) 2 48 65 71

raum, vollständig renoviert, La-minat, eigener Eingang im EG,

Carport, Garten, frei, KM 495 € + NK + MK ☎ (0 57 61) 90 05 85

4-Zimmer-Wohnung

Liebenau: Sehr schöne 4 Zi.-Whg., 72 m², neu renov, sep. Eingang, Terrasse mit Garten, ab sofort, ☎ (0 50 23) 20 87 18

Stadt Rehburg: Ca. 130 m² OG-Whg., 5 ZKB, zum 01.09.15 zu verm., 450,- € KM + NK, ☎ tagsüber bis 20 Uhr: 05766/

216, ab 20 Uhr **2** 05766/402

Gewerbliche Vermietungen

Lagerfläche in Liebenau

beheizbare Halle mit Büro und

Parkflächen ausreichend vorhanden, Zufahrt direkt an der Landes-

Tel. 05023/98070 o. 0160-90161797

Geschäftsräume/Läden

für diverse Nutzungen, auch als

rapie o.ä. geeignet, Ortsmitte. werbewirksam, sofort preiswert zu

Gaststätte. Praxis für Physiothe-

Toilette, 200 m² Grundfläche,

straße, gute Erreichbarkeit.

KM+ŇK+MK **2** (01 73) 5 65 26 08

zu vermieten

in Liebenau

vermieten.

2 (0 57 65) 5 78

2 (01 71) 7 15 06 68

140.-

☎ (0 42 54) 93 13 14

KM 340,-€+2 KM Kaution

☎ (0 50 21) 92 64 05

3 ZKB, Balkon, 62 m²,

EnEV in Bearbeitung

zum 01.09.15

Nienburg,

Nbg./Stadtmitte/Georgstr.:

7 82 68 72



Holzhaus, gehobene Ausstattung, in Wietzen, 3 Zi. +Nebengebäude ca. 60m² auf Pachtland, 1.Wohn-Nbg./Verd. Str. 1, im 3. OG: schöne 3 Zi.-Whg., ca. 85 m², EBK, Bad m. BW, 480,- € KM + sitz, VB 45 000 € ☎ (0 50 22) 83 36 o. ☎ (01 52) 01 81 39 67

Maschinengipsputz

vom Fachbetrieb Vogler GbR · Nienburg Tel. (05021) 63788 oder Mobil 0172 5131088

Ein- und Zweifamilienhäuser

Gr. EFH in Landesbergen in ruhi- Lichtenhorst: 3 ZKB, 78 m² im Gr. EFH in Landesbergen in ruhiger Lage, 148 m², 7 Zi., 2 Bäder, Doppel-Garage, Wintergarten, gr. Garten m. Teich, Vollkeller, aufwändig renov., neuwertige Heizung, v. privat, Kita u. Schule 5 Min. Fußweg, 165.000, -€ VB $(01\ 51)\ 55\ 10\ 00\ 09$ KM 315, -€ + NK + M.

Baugrundstücke

Haßbergen: Bauplätze in ruhiger Ortslage (Altdorf) zu verkaufen, Größe frei wählbar (500 - 1500 m²), **3** (01 60) 4 46 61 20

Suche Baugrundstück in Nienburg, Holtorf, Erichshagen und Marklohe, gern mit Altbestand. Bernd.Kolnsberg@gmx.de **3** (01 52) 03 17 06 68

Land- und Forstwirtschaft

Ackerflächen

in der Geest zwischen Landesbergen Brokeloh, Stolzenau, Nendorf und Steyerberg gesucht. Gute Bezahlung. Vertraulichkeit wird

zugesichert. Henne Kies + Sand GmbH Tel. (0174) 3444444

Gewerbegrundsrücke

Suche Land im Raum Steimbke/Heemsen/Nienburg, **3** (01 72) 7 05 27 06

Vermietungen

Heemsen: EG-Whg., 3 ZKB, 83 m², **Steyerberg - Ortsmitte:** 3 **Zi-Whg.,** OG, 90 m², Balkon zum 01.09.15; **2 Zi.-Whg.,** OG Husum, 3-Zi.-Whg., ca. 96 m² im 1. Stock, sehr gr. helle Räume, gr. Balkon, ca. 50 m², Keller-40 m², Balkon, zum 01.11.15, **3** (0 57 64) 32 60 01

Nbg./Bismarckstr.: 2-ZKB, 57 m², 1. OG, 375,- € KM + NK + MS, ☎ (01 70) 2 10 05 00

1-Zimmer-Wohnung

Nbg./Zentr./Bhf. 1-Zi.-App., Balk. 24 m^2 , KM 200,- € + NK + MS, ab 01.08., a (01 70) 2 10 05 00

Husum/Groß Varlingen: 1 Zi.-Appartment,

2-Zimmer-Wohnung

Nienburg OT

☎ (0 50 21) 6 68 91

sep. Eingang, 480,- € WM + MS, an Berufstätige, Schüler, Studenten, **8** (01 72) 5 10 78 18

Drakenburg: Mod. 2 Zi.- Whg., 1. OG, 85 m², offene Küche, zum 1.10.15 **2** (01 72) 5 13 18 89

Bj. 1993, EG, 68 qm, EBK, Keller, Terr, KM 400,-€ **2** (01 71) 8 30 37 66 fritz-wehrmann@gmx.de

Neue Straße, offenes Wohnen

auf 2 Ebenen, ca. 100 m², Süd-Loggia, 560,-€ KM

Holtorf; 2 ZKB, DG, 48 m², 240,-€ KM + NK, keine Tiere, frei, 2 B, Garten. ☎(01520)4924909 ☎ (0173) 466 76 79 ab 17 Uhr

Nbg./Hannov. Str.: 2 1/2 ZKB, ca. 58 m², Blk., Kellerm., PKW-Stellpl., 340,- € KM + NK + MK, ☎ (0 50 21) 1 61 53

Liebenau Königsberger Straße Bahnhofstraße

sofort frei, mtl. 35,-€ Tel. 05023/98070 o. 0171-3128410

Garage Hannoversche Str. 7a Nienburg, Vermietung ab sofort. **3** (01 73) 2 11 64 55

Besuchen Sie unsere 200 m² große Badausstellung

Heute Schautag*

Rohrsen: 3 Zi., Souterrain, ca. 80 m², EBK, Bad, KM 300 € EnEV * keine Beratung, kein Verkauf Heizung · Sanitär · Elektro Badaus<mark>stellu</mark>ng Photovoltaik · Holzhei<mark>zung ·</mark> Solaranlagen Wärmepumpen

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!



aus Aluminium Formschön, langlebig, zum günstigen Preis

- WINTERGÄRTEN -

- KUNSTOFFFENSTER -

vom 3.8. bis 15.8.

Damenmode in Größe 38 bis 54 Bahnhofstr. 17 · 31592 Stolzenau Tel./Fax (05761) 902690



Garagen

usasse@live.de

von 14.00 bis 17.00 Uhr

Heyestraße 34 · 31582 Nienburg

Telefon (0 50 21) 9 9 4 5 0 1 2



Eine Terrassenüberdachung

Röpke, Logies, Schumacher GmbH Schloßstr. 7-9 · Bruchhausen-Vilsen Telefon: 0 42 52/10 81 · Telefax: 18 54

geänderte Öffnungszeiten: nachmittags geschlossen

Offnungszeiten:
Mo. – Sa. 9 – 13 Uhr · Mo. – Fr. 15 – 18 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen



Bettenreinigung schnell + günstig Lavelsloh + Hartum Lavelsioh + Hartum GOSEWEHR Telefon 05775 949439

Unser ganz besonderes "Dankeschön" gilt dem Leiter unseres Standortes Nienburg

Herrn Marco Kirchhoff

zum 25-jährigen Betriebsjubiläum im August 2015. Wir gratulieren ganz herzlich und freuen uns auf eine weiterhin gute gemeinsame Zusammenarbeit!

Geschäftsleitung und Mitarbeiter

Nienbura **Oyler Straße 10**



Herzlichen Glückwunsch!

Wir freuen uns sehr über die bestandene Meisterprüfung unseres Kollegen Finn Schulz und gratulieren ihm recht herzlich Unser junger Meister unterstützt die Werkstattleitung ab August. Für die 25 geleisteten Jahre in unserem Betrieb möchten wir unserer Mitarbeiterin Simone Kruse sehr danken. Ihr Einsatz in den letzten zweieinhalb Jahrzehnten hat wesentlich zum Erfolg der Autohaus Uchte GmbH beigetrage Mit der nötigen Erfahrung und der technischen Begeisterung werden wir unseren Kunden auch in Zukunft einen optimalen Service bieten. Das Team der Autohaus Uchte GmbH

Autohaus Uchte

info@autohaus-uchte.de

Telefon (0 57 63) 7 15 Telefax (0 57 63) 31 73 www.autohaus-uchte.de

Mindener Str. 81

Unser ganz besonderes "Dankeschön" gilt

Frau Nicole Haller

zur 25-jährigen Betriebszugehörigkeit im August 2015. Wir gratulieren ganz herzlich und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Geschäftsleitung und Kollegen

Nienburg Oyler Straße 10



Ärztetafel

Nienburg: Time to say goodbye!

Nach fast 9 Jahren verabschiede ich mich von dieser charmanten Kleinstadt, es war die beste Zeit meines Lebens!

Die Wesermarsch, die Rolle, die wunderbare New Castle Big Band, meine tollen Nachbarn, meine Patienten, all die vielen Freunde – ich werde euch sehr vermissen!

Ab September werde ich in der Nähe von Regensburg erneut eine Kardiologie aufbauen.

> Herzlich! Ihr Dr. Jörg-Heiner Möller (ehemals Chefarzt Kardiologie der Helios-Klinik Mittelweser)

Hamburg feiert den Musicalsommer.

Wir schenken Ihnen 50 €!* Nur für kurze Zeit.







Medien

Center

Service









Lange Straße 74 · 31582 NIENBURG

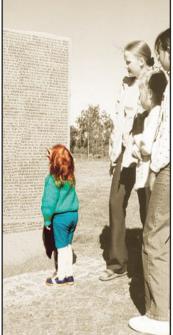


50



Spendenkonto: 4300 603 Postbank Frankfurt BLZ 500 100 60

Telefon: 0561-7009-0, Fax: -221



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge Arbeit für den Frieden

Gemütl.2 Zi DG-Wng.KB 370,00 KM + 2 MM MS+ NK ab 1.09.15 frei.

Drakenburg: 2 ZKB m. EBK,

Stadt Rehburg: 2 Zimmer-Neu-bau-Whg., ☎ (01 75) 2 25 77 97 ☎ (01 60) 4 85 19 48

Nbg. gegenü. Hallenbad: 2 ZKB

Nba./Innenstadt

2 (01 52) 29 13 38 10

Tel. 05023/98070 o. 0160-90161797 Häuser

Schlüsselburg: älteres gepfl. EFH, athusselming after geph. Erri, 140 m² ohne Garten, ruh. Lage, auch als Gewerbeobjekt mögl., ab 01/09, KM 430,-€. Miete od. Kauf mögl. ☎ (01 52) 34 11 01 18

